

VENTILADOR INDUSTRIAL

HTW-VP-30FD

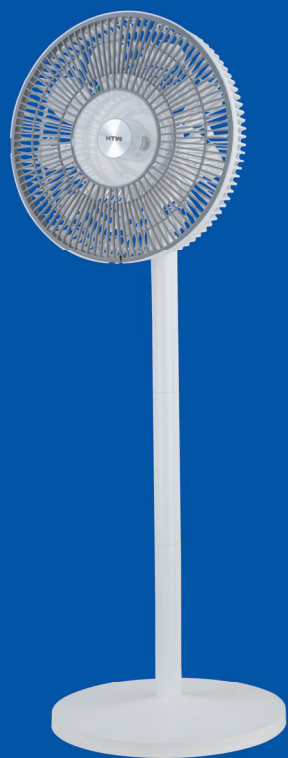
ES Manual de usuario e instalación. Ventilador de pie

EN User and installation manual. Stand fan

FR Manuel de l'utilisateur et d'installation. Ventilateur sur pied

PT Manual do utilizador e instalação. Ventilador a pé

IT Manuale utente e installazione. Ventilatore da pavimento



+ info



Por favor lea atentamente este manual antes de usar este producto | Please, read carefully this manual before using the product | Avant d'utiliser l'équipement, lisez attentivement les instructions | Por favor leia atentamente este manual antes de usar o equipamento | Per favore leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare questo prodotto

Gracias | Thank you | Merci | Obrigado | Grazie

VENTILADOR DE PIE

HTW-VP-30FD



ESPAÑOL

Manual de usuario e instalación. Ventilador de pie

Gracias por elegir nuestros productos y apreciamos enormemente su confianza en nosotros.

Este manual ha sido elaborado con sumo cuidado para que obtenga el máximo beneficio de su producto.



LEA ATENTAMENTE

TABLA DE CONTENIDO

01 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	6
02 FUNCIONAMIENTO	7
03 MANDO A DISTANCIA	9
04 INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO	10
05 LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	11
06 DATOS TÉCNICOS	12

* Este manual es propiedad de GIAGroup.
Queda terminantemente prohibida su copia o reproducción sin autorización previa.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. GENERAL

- Lea atentamente estas instrucciones y guárdelas para futuras consultas.
- Utilice este aparato únicamente de acuerdo con estas instrucciones.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, pero solo si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprenden los riesgos que conlleva.
- Los niños deben ser vigilados para evitar que jueguen con el producto.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Cualquier reparación debe ser realizada únicamente por un electricista cualificado. Nunca intente reparar el aparato usted mismo.

2. ELECTRICIDAD Y CALOR

- Antes de utilizar el aparato, compruebe que la tensión de la red eléctrica es la misma que la indicada en la placa de características del aparato.
- Enchufe el aparato a una toma de corriente con conexión a tierra.
- Desenchufe siempre el aparato cuando no lo utilice.
- Desenchufe siempre el enchufe de la toma de corriente tirando del enchufe, no del cable de alimentación.
- Compruebe regularmente el cable de alimentación del aparato para asegurarse de que no esté dañado. No utilice el aparato si el cable de alimentación está dañado. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, el servicio posventa o una persona con una cualificación similar, con el fin de evitar cualquier peligro.
- Cuando utilice un cable alargador, asegúrese siempre de que todo el cable esté desenrollado del carrete.
- Utilice únicamente cables alargadores homologados.
- Evite tropezar con el cable alargador o el cable de alimentación.
- Asegúrese de que el aparato y el cable de alimentación no entren en contacto con fuentes de calor, como una placa caliente o una llama abierta.
- Asegúrese de que el interruptor, el cable de alimentación y el enchufe no entren en contacto con el agua.

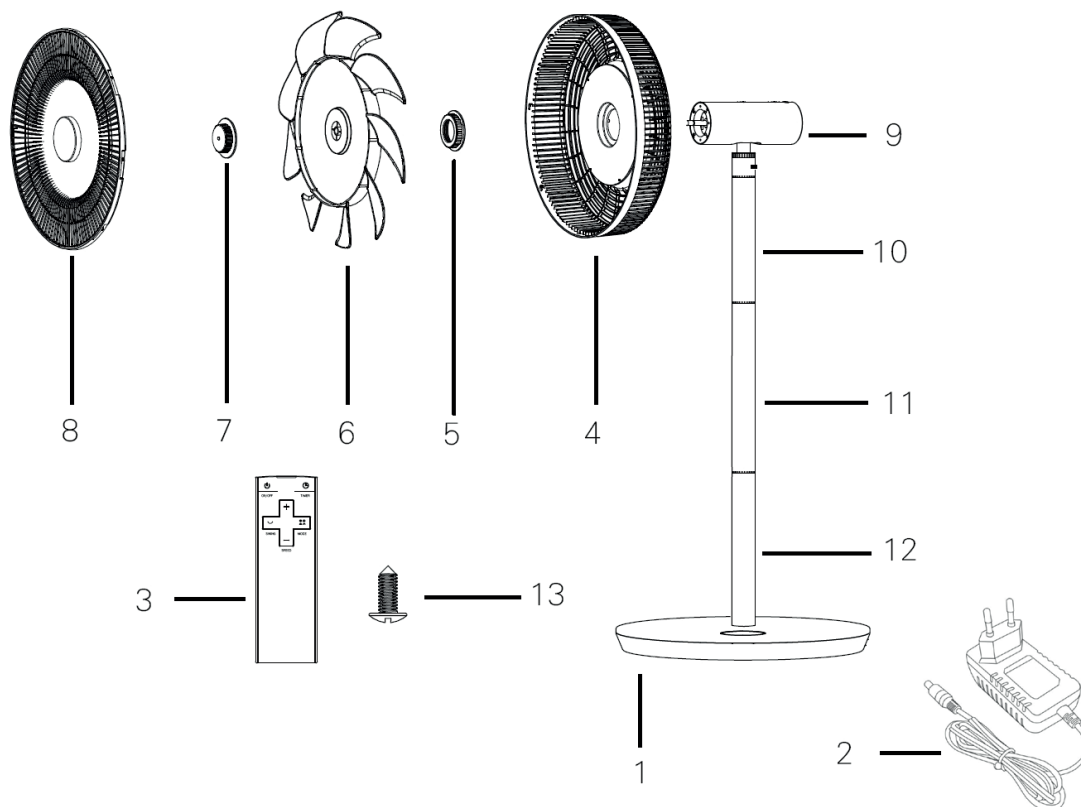
3. DURANTE EL USO

- Nunca utilice el aparato en exteriores.
- Nunca utilice el aparato en una habitación húmeda.
- Coloque el ventilador en el suelo, sobre una superficie nivelada.
- Asegúrese de que sus manos estén secas antes de tocar el aparato, el cable de alimentación o el enchufe.
- Asegúrese de que ningún objeto pueda entrar en contacto con las aspas del ventilador.
- Apague el aparato y desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente en caso de mal funcionamiento durante el uso, y antes de limpiar el aparato o guardarlo después de su uso.
- Desenchufe inmediatamente el enchufe de la toma de corriente si el aparato cae al agua. No utilice más el aparato.
- Nunca sumerja el aparato, el enchufe o el cable de alimentación en agua u otros líquidos.

1. ANTES DEL PRIMER USO

Saque el ventilador del embalaje.

2. GENERAL



- | | |
|--|---|
| 1. Base | 8. Protector delantero del ventilador |
| 2. Adaptador | 9. Motor |
| 3. Control remoto | 10. Tubo vertical (superior) |
| 4. Protector trasero del ventilador | 11. Tubo vertical (centro) |
| 5. Tuerca de seguridad de la rejilla protectora del ventilador trasero | 12. Tubo vertical (abajo) |
| 6. Hoja | 13. Tornillo de seguridad de la rejilla protectora del ventilador |
| 7. Tuerca de seguridad de la pala | |

FUNCIONAMIENTO

2.1 - MONTAJE - MONTAJE DEL SOPORTE

1. Saque las piezas del embalaje. Instale el tubo vertical (abajo-centro-arriba) siguiendo los pasos que se indican a continuación. (Fig. 1 mostrada)
2. Una vez instalados la base y el tubo vertical, coloque el cuerpo principal en la parte superior del tubo vertical y fíjelo firmemente.

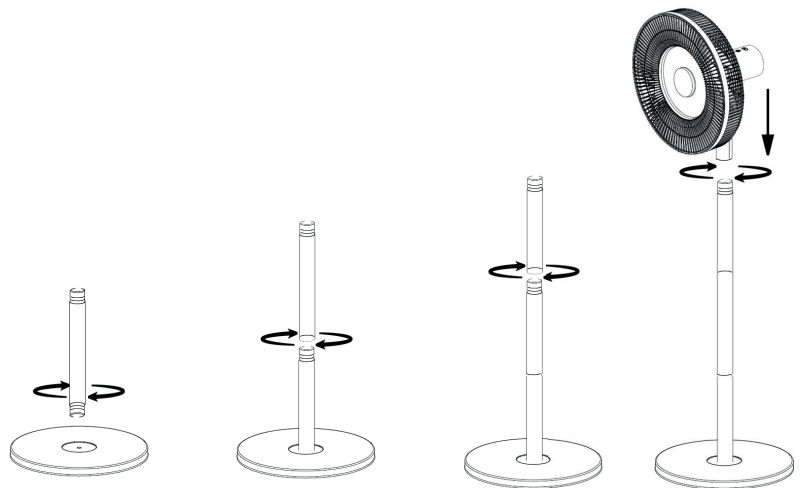


Fig. 1

3. VENTILACIÓN

1. El producto tiene 3 niveles de altura para elegir, puede instalar 1/2/3 tubos verticales para controlar la altura del producto. (Fig. 2 mostrada)



Fig. 2

2. Coloque el ventilador en el suelo, sobre una superficie nivelada. Compruebe el voltaje doméstico para asegurarse de que coincide con las especificaciones nominales del aparato. Asegúrese de enchufarlo a una toma de corriente de 220-240 V~ 50/60 Hz. Conecte el adaptador a la toma de corriente para suministrar energía. (Fig. 3 mostrada)

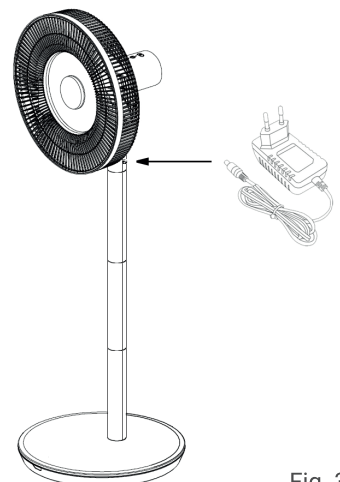


Fig. 3

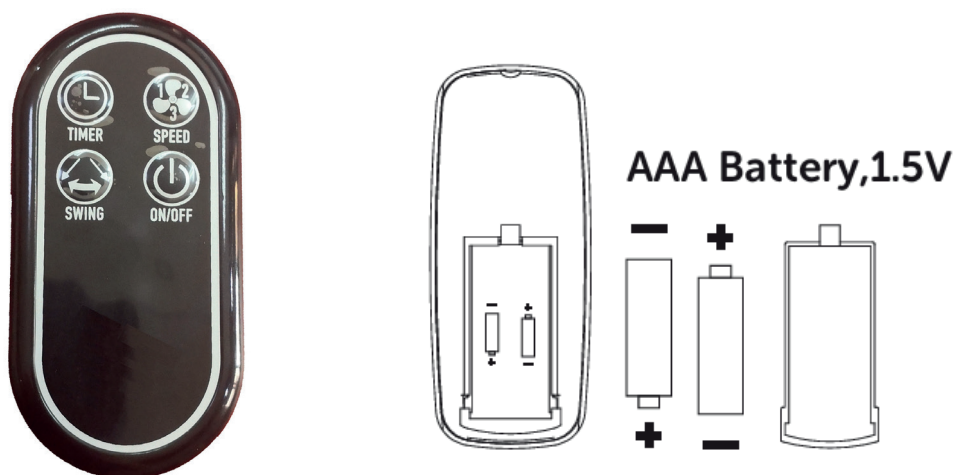
Alcance del mando a distancia: aprox. 5 m.

Voltaje de funcionamiento: 3 V CC.

El mando a distancia requiere 2 pilas AAA (no incluidas, el cliente debe comprarlas e instalarlas).

Instalación de las pilas:

Abra la tapa de las pilas situada en la parte posterior del mando a distancia, introduzca 2 pilas en el mando y ciérrela con la tapa.



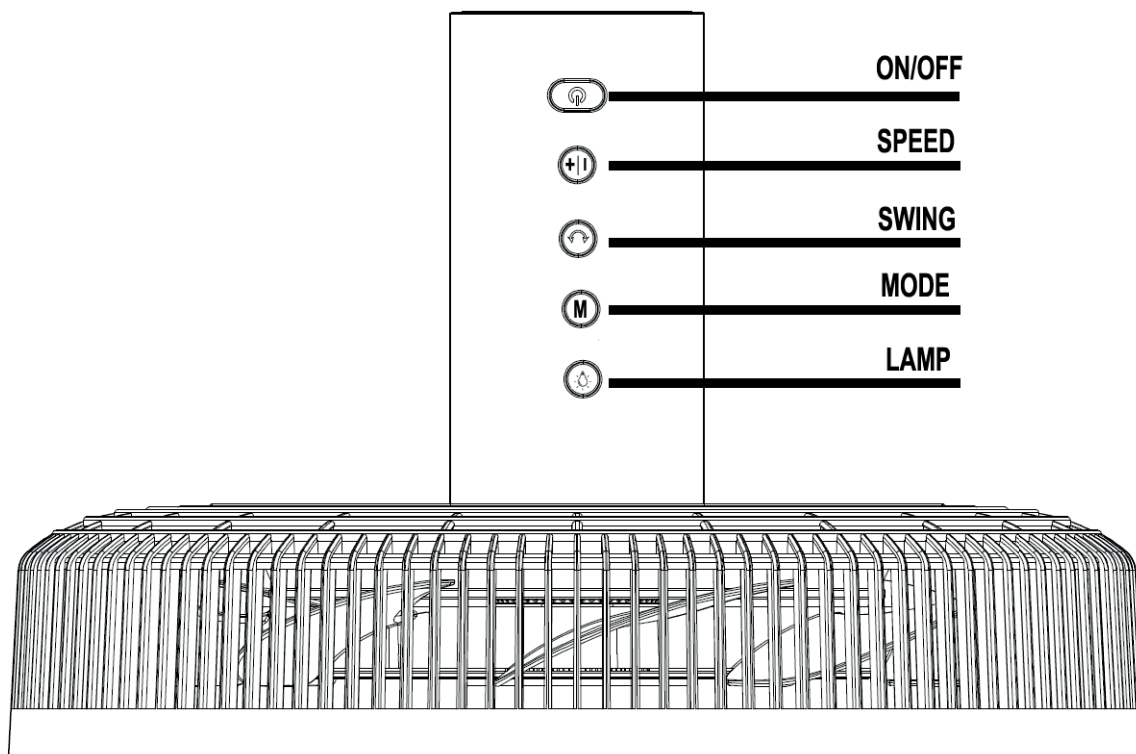
IMPORTANTE:

Utilice únicamente 2 pilas «AAA» de 1,5 V en este mando a distancia.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO**ADVERTENCIA:**

Asegúrese de que el ventilador esté completamente montado (y que las rejillas estén en su sitio y bloqueadas) antes de encenderlo.

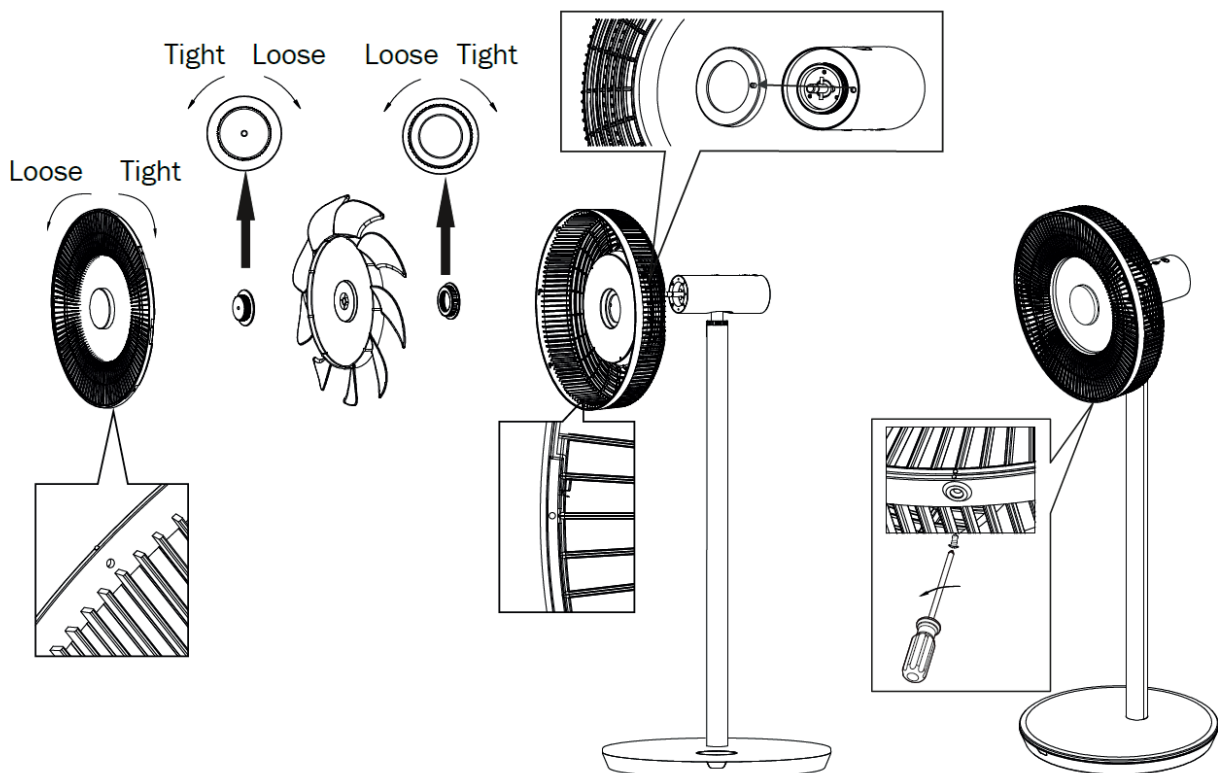
1. Coloque el ventilador sobre una superficie nivelada y seca.
2. Enchufe el ventilador a una toma de corriente con el voltaje y la frecuencia adecuados (consulte las especificaciones técnicas para obtener más detalles).
3. Toque el botón ON/OFF para encender el ventilador.
4. Seleccione la VELOCIDAD y el MODO deseados utilizando los botones del panel de control o del mando a distancia.
5. Utilice el botón TIMER para ajustar la hora de apagado deseada entre 1 y 8 horas (esta función solo funciona con el mando a distancia).
6. Utilice el botón SWING para iniciar o detener la oscilación.
7. Utilice el botón LAMP para encender o apagar la luz (tres colores para elegir: rojo, azul y morado; pulse el botón para cambiar el color).



PRECAUCIÓN: El ventilador debe estar siempre apagado cuando se realice este ajuste.

Con el paso del tiempo, se puede acumular polvo entre los radios de la carcasa del ventilador y en las aspas. Comience siempre por intentar eliminar el polvo con un cepillo y/o una aspiradora. Si esto no elimina todo el polvo, siempre puede desmontar el ventilador y limpiarlo.

1. Antes de limpiar el ventilador, apague el interruptor y desenchufe el cable.
2. Utilice un destornillador para retirar la cubierta delantera/trasera/las aspas del ventilador. Gire en sentido horario para apretar y en sentido antihorario para aflojar.
3. Limpie la superficie del ventilador con un paño húmedo. No utilice herramientas duras, como cepillos de alambre, desinfectantes o detergentes corrosivos para limpiar el ventilador, ya que podrían rayar y dañar la superficie.
4. Después de limpiarlo, asegúrese de que la pala esté seca y vuelva a instalarla.



ADVERTENCIA:



- Compruebe que el aparato no esté conectado a la fuente de alimentación antes de limpiarlo.
- Nunca utilice productos de limpieza corrosivos o abrasivos ni objetos afilados (como cuchillos o cepillos duros) para limpiar el aparato.
- Tenga cuidado de no cortarse con los bordes afilados de las aspas del ventilador. Vuelva a montar el ventilador siguiendo el procedimiento indicado en «Montaje del ventilador».

DATOS TÉCNICOS

Descripción	Símbolo	Valor	Unidad
Caudal máximo del ventilador	F		m ³ /min
Potencia de entrada del ventilador	P		W
Valor de servicio	SV		(m ³ /min)/W
Consumo de energía en modo de espera	PAGSB		W
Consumo de energía en modo apagado	PAGAPAGADO		W
Nivel de potencia acústica del ventilador	l _{Washington}		dB (A)
Velocidad máxima del aire	C		metros/segundo
Consumo eléctrico estacional	Q		kWh/año
Medida estándar del valor del servicio	EN IEC 60879: 2019		

RECICLAJE

Le animamos a participar en el programa de reciclaje de productos electrónicos, por lo que le rogamos que cumpla con la normativa local para la eliminación adecuada de los productos electrónicos desechados.

Eliminación adecuada de este producto	
	<p>Esta marca indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, recicle de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el distribuidor donde compró el producto. Ellos pueden recoger este producto para su reciclaje seguro y respetuoso con el medio ambiente.</p>
	<p>La batería debe reciclarse o desecharse de forma adecuada. Recicle en centros de reciclaje autorizados. Consulte a las autoridades locales o a su tienda habitual para obtener asesoramiento sobre el reciclaje.</p>

GARANTÍA

Devoluciones

Gia Group no admitirá devoluciones de mercancía suministrada y entregada, excepto en casos justificados y autorizados por Gia Group, donde es necesario que se encuentren en perfecto estado de conservación, embalaje y funcionamiento.

Será imprescindible la autorización escrita y numerada para la recepción de la mercancía en nuestras dependencias y los portes originados por la citada devolución, siempre serán a cargo del comprador. Si una vez inspeccionado el material no cumple dichos requisitos se efectuará un demérito de su abono que podrá ser hasta el total del valor original facturado en el pedido.

Garantía

La presente garantía no afecta a los derechos que dispone el consumidor conforme al Real Decreto-ley 7/2021 del 27 de abril, de transposición de directivas de la Unión Europea con referencia a la defensa de los consumidores y demás normativas de aplicación.

Acorde a dicho decreto, Gestión Integral de Almacenes, S.L., garantiza al consumidor sus productos, durante un período de 3 años ante cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del material.

Salvo prueba en contra, durante los 2 primeros años, se presupone que las faltas de conformidad existían en el momento de la venta, a contar desde la fecha de instalación (realizada como máximo antes de transcurridos 6 meses desde su compra), o en su defecto a partir de la fecha de la factura de compra. A partir de estos 2 años las faltas de conformidad deben ser probadas por el consumidor. La garantía es válida exclusivamente para los productos vendidos e instalados en el país de la compra.

El Servicio de Asistencia Técnica Autorizado por Gestión Integral de Almacenes S.L es el único validado para realizar las intervenciones durante el período de garantía. Cualquier otra intervención supondrá la pérdida de los derechos de garantía.

Tal como indica la legislación vigente, se debe realizar un mantenimiento anual de la instalación, siendo este imprescindible para conservar los derechos de garantía comercial.

En ningún caso están cubiertas las incidencias producidas por:

- Instalación incumpliendo la legislación vigente (RITE, de gases refrigerantes, electricidad, CTE).
- Dimensionado e instalación/montaje incumpliendo las instrucciones y recomendaciones escritas en este "Manual de instrucciones" u otros defectos de instalación y/o uso inadecuado (por ejemplo, instalación incorrecta del desagüe o no realización del vacío preceptivo en la instalación de gas refrigerante).
- Manipulación del producto por personal no autorizado.
- Uso de recambios no originales.
- Características agresivas del ambiente.
- Deterioros por condensaciones o por agentes atmosféricos, así como corrientes erráticas.
- Corrosiones por almacenamiento inadecuado.
- La falta de limpieza por parte del usuario y/o mantenimientos.
- Golpes en el transporte no efectuado a cargo de la empresa.

STAND FAN

HTW-VP-30FD



ENGLISH

User and installation manual. Stand fan

Thank you for choosing our products and we greatly appreciate your trust in us.

This manual has been carefully prepared to help you get the most out of your product.



PLEASE READ IT CAREFULLY

TABLE OF CONTENTS

01	SAFETY INSTRUCTIONS	6
02	OPERATION	7
03	REMOTE CONTROL	9
04	OPERATING INSTRUCTIONS.....	10
05	CLEANING AND MAINTENANCE.....	11
06	TECHNICAL DATA	12

* This manual is the property of GIAGroup.
Copying or reproduction without prior authorization is strictly prohibited.

SAFETY INSTRUCTIONS

1. GENERAL

- Please read these instructions carefully and retain them for future reference.
- Use this appliance solely in accordance with these instructions.
- This appliance can be used by children older than 8 years and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, but only if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and maintenance must not be done by children, except if they are older than 8 years and supervised.
- Keep the appliance and the cable out of reach of children under 8 years.
- Have any repairs carried out solely by a qualified electrician. Never try to repair the appliance yourself.

2. ELECTRICITY AND HEAT

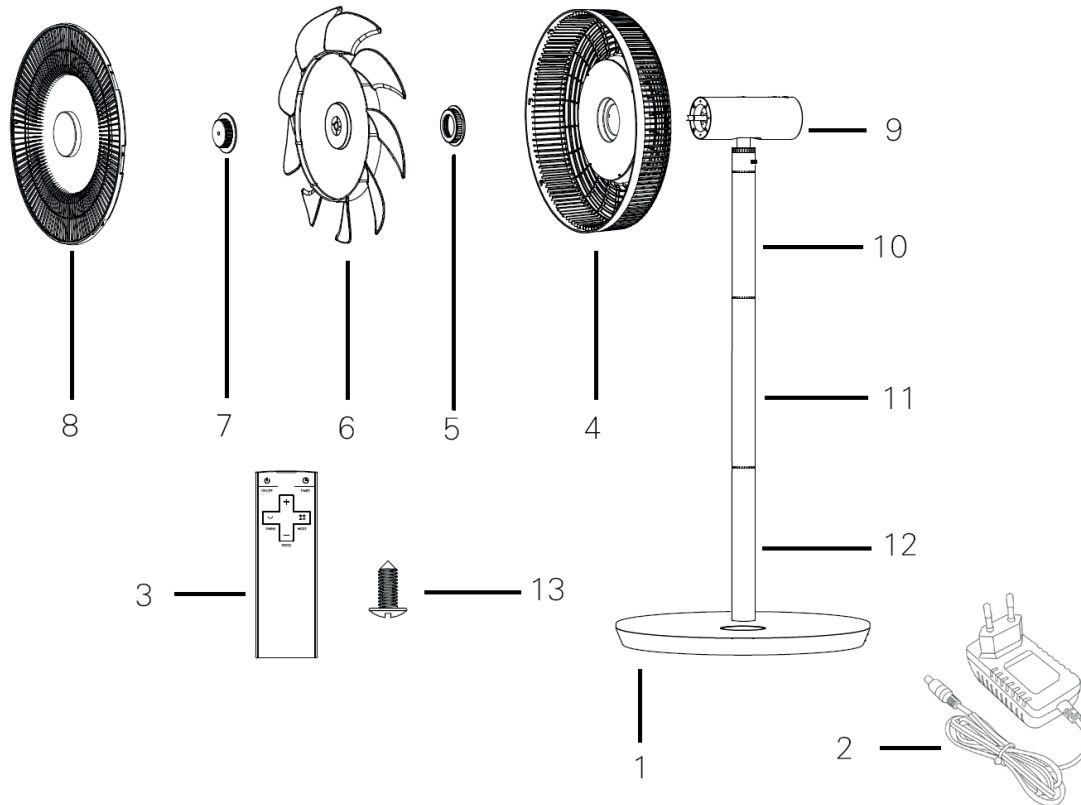
- Verify that the mains voltage is the same as that indicated on the type plate on the appliance before use.
- Plug the appliance into an earthed wall socket.
- Always remove the plug from the socket when the appliance is not in use.
- Always remove the plug from the wall socket by pulling on the plug, not the power cord.
- Check the appliance's power cord regularly to make sure it is not damaged. Do not use the appliance if the power cord is damaged. If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the after-sales service or a person with a similar qualification, in order to avoid any hazards.
- When using an extension lead always make sure that the entire cable is unwound from the reel.
- Use solely approved extension leads.
- Avoid stumbling over the extension lead or power cord.
- Make sure that the appliance and the power cord do not come in contact with sources of heat, such as a hot hob or naked flame.
- Make sure that the switch, the power cord and plug do not come in contact with water.

3. DURING USE

- Never use the appliance outdoors.
- Never use the appliance in a humid room.
- Set the fan on the floor, on a level surface.
- Make sure that your hands are dry before touching the appliance, power cord or plug.
- Make sure that objects cannot contact the fan blades.
- Switch off the appliance and remove the plug from the wall socket in the event of a malfunction during use, and before cleaning the appliance or storing it after use.
- Remove the plug from the wall socket immediately should the appliance fall in water. Do not use the appliance any more.
- Never immerse the appliance, the plug or the power cord in water or other liquid.

1. BEFORE USE FOR THE FIRST TIME

Remove the fan from the packaging.

2. GENERAL

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| 1. Base | 8. Front fan guard |
| 2. Adapter | 9. Motor |
| 3. Remote control | 10. Standing pipe (up) |
| 4. Rear fan guard | 11. Standing pipe (middle) |
| 5. Lock nut of rear fan guard | 12. Standing pipe (down) |
| 6. Blade | 13. Safety screw of fan guard |
| 7. Lock nut of blade | |

OPERATION

2.1 - MONTAGE - ASSEMBLING THE STAND

1. Take out the parts from the package. Install the standing pipe (down-middle-up) as the following steps. (Fig. 1 shown)
2. When the base and standing pipe installed, put the main body on the top of standing pipe and lock it in tightly.

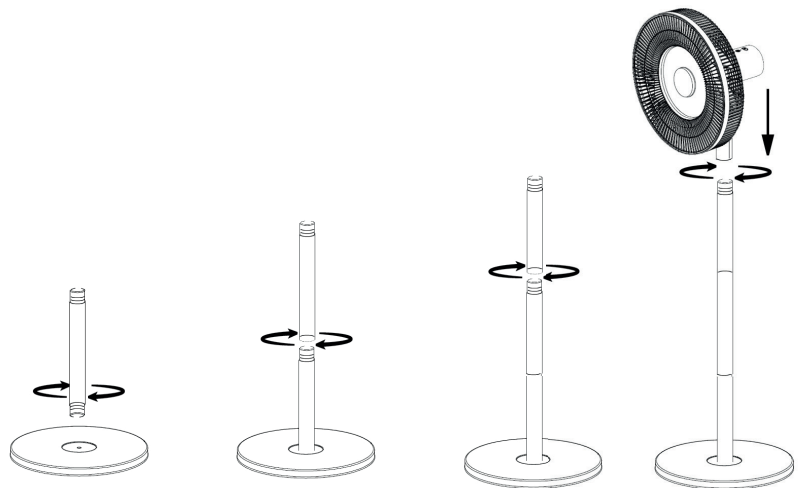


Fig. 1

3. VENTILATE

1. The product has 3 levels height for selection, you can install 1/2/3 standing pipes to control the product height. (Fig. 2 shown)



Fig. 2

2. Put the fan on the floor, on a level surface. Check the household voltage to ensure it matches the appliance's rated specification. Be sure to plug into a 220-240 V~ 50 / 60 Hz outlet. Connect the adapter to the socket to supply power. (Fig. 3 shown)

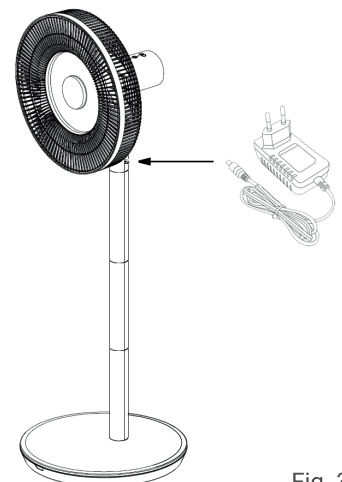


Fig. 3

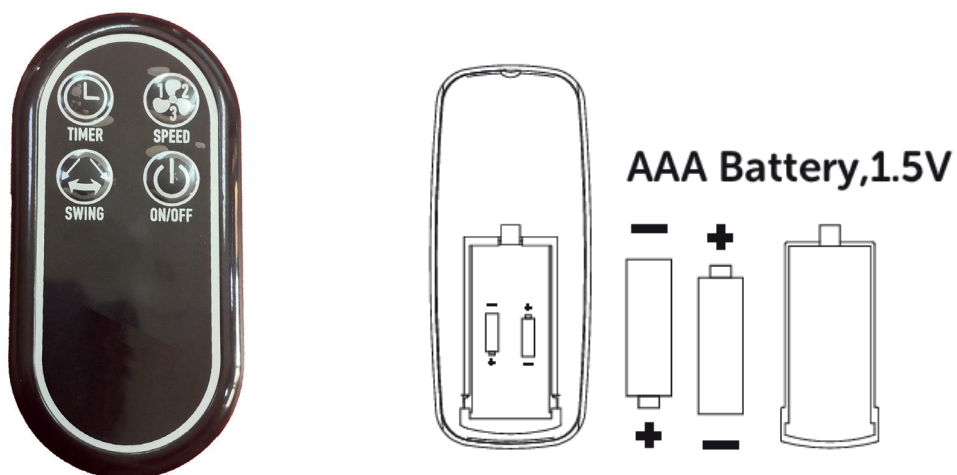
Range of remote control: approx. 5m.

Operation voltage: 3V DC.

The remote control requires 2 x AAA batteries (Exclude the battery inside, it needs customers to buy and install).

Battery installation:

Open the battery cover from the back of remote control, and then put 2pcs batteries into the remote control and lock it by the cover.



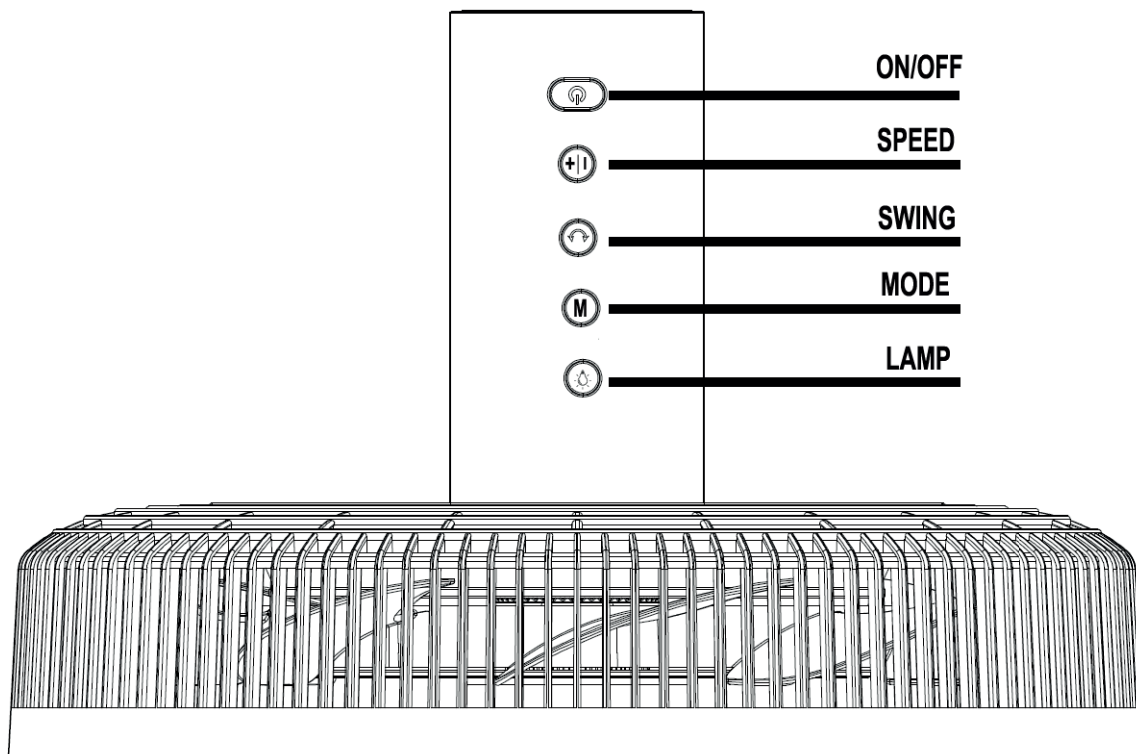
IMPORTANT:

Only use 2pcs of "AAA" 1.5V batteries in this remote control.

OPERATING INSTRUCTIONS**WARNING:**

Make sure the fan is fully assembled (and the grills are in place and locked) before switching on.

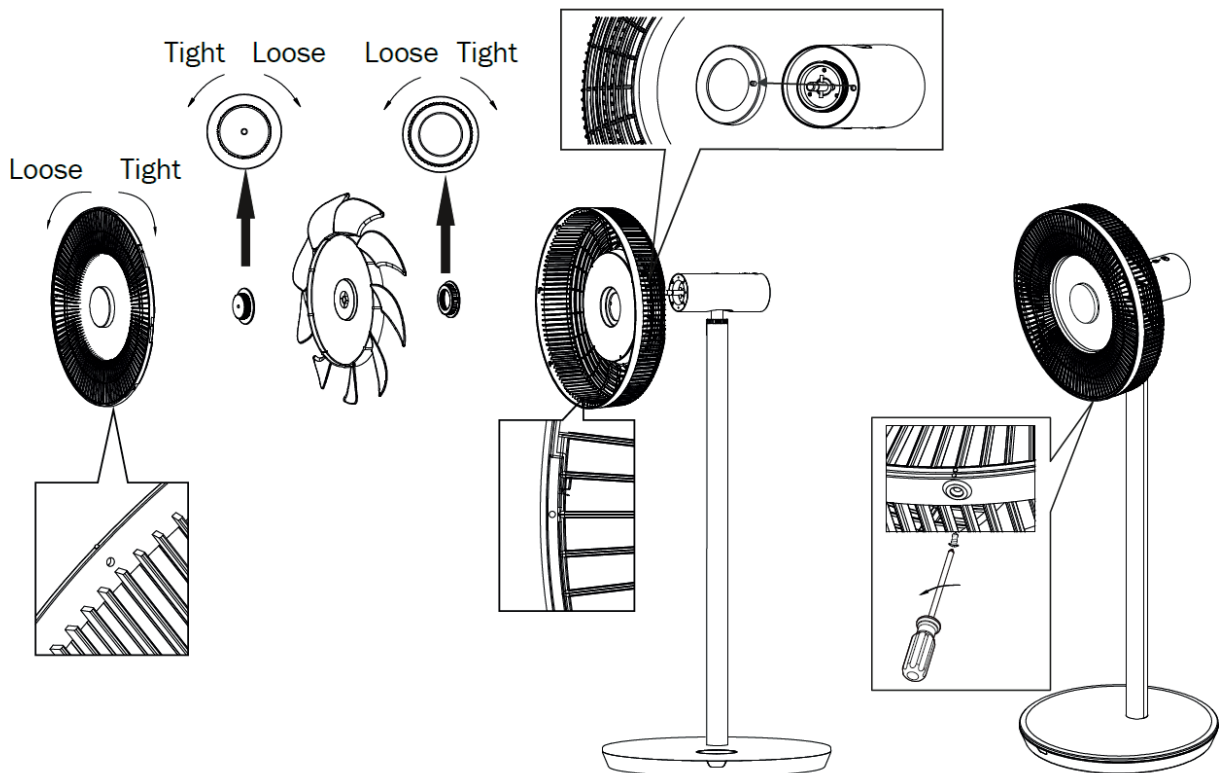
1. Place your fan on a level and dry surface.
2. Plug the fan into a mains socket of suitable voltage and frequency (see Technical Specifications for details)
3. Touch ON/OFF button to turn on the fan.
4. Choose the desired SPEED and MODE using the Control Panel or Remote-Control buttons.
5. Use the TIMER button to set the desired turn-off time from 1-8 hours (this function just operate by remote control only)
6. Use the SWING button to start or stop oscillation.
7. Use the LAMP button to start or stop the light (three colors for selection: red, blue and purple, press the button to change the color)



CAUTION: The fan should be always be switched off when making this adjustment.

Over the course of time dust can accumulate between the spokes in the fan housing, and on the fan blades. Always begin by trying to remove the dust with a brush and/or vacuum cleaner. If this does not remove all the dust you can always dismantle the fan and clean it.

1. Before cleaning the fan, please turn off the switch and pull out the plug.
2. Please use a screw driver to remove the front cover/back cover/blade of the fan. Turn clockwise to tighten, anti-clockwise to loosen.
3. Wipe the fan surface with a damp cloth. Do not use a hard tool such as a wire brush, disinfectant or corrosive detergent to clean the fan to avoid scratching and damaging the surface.
4. After cleaning, please ensure the blade is dry and then install it.



WARNING:



- Verify that the appliance is not connected to the power supply before you clean it.
- Never use corrosive or scouring cleaning agents or sharp objects (such as knives or hard brushes) to clean the appliance.
- Be careful not to cut yourself on the sharp edges of the fan blades. Reassemble the fan using the procedure given under by 'Assembling the fan'

TECHNICAL DATA

Description	Symbol	Value	Unit
Maximum fan flow rate	F		m ³ /min
Fan input power	P		W
Service value	SV		(m ³ /min)/W
Power consumption in standby mode	PSB		W
Power consumption in off mode	POFF		W
Fan acoustic power level	LWA		dB (A)
Maximum air velocity	C		meters/second
Seasonal electricity consumption	Q		kWh/year
Standard measurement of service value	EN IEC 60879: 2019		

RECYCLING

We encourage you to participate in the electronic product recycling program, so please comply with local regulations for the proper disposal of discarded electronic products.

Proper disposal of this product	
	<p>This mark indicates that this product should not be disposed of with other household waste throughout the EU. To prevent potential harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, use the return and collection systems or contact the distributor where you purchased the product. They can collect this product for safe and environmentally friendly recycling.</p>
	<p>The battery must be recycled or disposed of properly. Recycle at authorized recycling centers. Consult your local authorities or your usual store for advice on recycling.</p>

WARRANTY

Returns

Gia Group will not accept returns of goods supplied and delivered, except in cases justified and authorized by Gia Group, where it is necessary that they are in perfect condition, packaging, and working order. Written and numbered authorization will be required for the receipt of the goods at our premises, and the shipping costs incurred by the return will always be borne by the buyer. If, once inspected, the material does not meet these requirements, a deduction will be made from the credit note, which may be up to the total original value invoiced in the order.

Warranty

This warranty does not affect the rights of the consumer under Royal Decree-Law 7/2021 of April 27, transposing European Union directives with reference to consumer protection and other applicable regulations. In accordance with this decree, Gestión Integral de Almacenes, S.L. guarantees its products to the consumer for a period of 3 years against any lack of conformity existing at the time of delivery of the material. Unless proven otherwise, during the first 2 years, it is assumed that the lack of conformity existed at the time of sale, counting from the date of installation (made no later than 6 months after purchase), or failing that from the date of the purchase invoice. After these 2 years, any lack of conformity must be proven by the consumer. The warranty is valid exclusively for products sold and installed in the country of purchase. The Technical Assistance Service Authorized by Gestión Integral de Almacenes S.L is the only one authorized to carry out interventions during the warranty period. Any other intervention will result in the loss of warranty rights. As indicated in the current legislation, an annual maintenance of the installation must be carried out, which is essential to maintain the commercial warranty rights.

Under no circumstances are incidents covered that are caused by:

- Installation that does not comply with current legislation (RITE, refrigerant gases, electricity, CTE).
- Sizing and installation/assembly that does not comply with the instructions and recommendations written in this "Instruction Manual" or other installation defects and/or improper use (for example, incorrect installation of the drain or failure to perform the required vacuum in the refrigerant gas installation).
- Handling of the product by unauthorized personnel.
- Use of non-original spare parts.
- Aggressive environmental conditions.
- Damage caused by condensation or atmospheric agents, as well as erratic currents.
- Corrosion due to improper storage.
- Lack of cleaning by the user and/or maintenance.
- Damage during transport not carried out by the company.

VENTILATEUR SUR PIED

HTW-VP-30FD



FRANÇAIS

Manuel d'utilisation et d'installation. Ventilateur sur pied

Nous vous remercions d'avoir choisi nos produits et nous apprécions grandement la confiance que vous nous accordez. Ce manuel a été rédigé avec le plus grand soin afin que vous puissiez tirer le meilleur parti de votre produit.



**NOUS VOUS INVITONS À LE LIRE
ATTENTIVEMENT**

TABLE DES MATIÈRES

01	CONSIGNES DE SÉCURITÉ	6
02	FONCTIONNEMENT	7
03	TÉLÉCOMMANDE	9
04	MODE D'EMPLOI	10
05	NETTOYAGE ET ENTRETIEN	11
06	CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	12

CONSIGNES DE SÉCURITÉ**1. GÉNÉRALITÉS**

- Veuillez lire attentivement ces instructions et les conserver pour référence ultérieure.
- Utilisez cet appareil uniquement conformément à ces instructions.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, mais uniquement s'ils ont été supervisés ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers encourus.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et surveillés.
- Gardez l'appareil et le câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Confiez toute réparation à un électricien qualifié. N'essayez jamais de réparer l'appareil vous-même.

2. ÉLECTRICITÉ ET CHALEUR

- Avant utilisation, vérifiez que la tension du réseau électrique correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Branchez l'appareil sur une prise murale mise à la terre.
- Débranchez toujours la fiche de la prise lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Retirez toujours la fiche de la prise murale en tirant sur la fiche, et non sur le cordon d'alimentation.
- Vérifiez régulièrement le cordon d'alimentation de l'appareil pour vous assurer qu'il n'est pas endommagé. N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, le service après-vente ou une personne ayant une qualification similaire, afin d'éviter tout danger.
- Lorsque vous utilisez une rallonge, assurez-vous toujours que tout le câble est déroulé de l'enrouleur.
- Utilisez uniquement des rallonges homologuées.
- Évitez de trébucher sur la rallonge ou le cordon d'alimentation.
- Veillez à ce que l'appareil et le cordon d'alimentation n'entrent pas en contact avec des sources de chaleur, telles qu'une plaque de cuisson chaude ou une flamme nue.
- Veillez à ce que l'interrupteur, le cordon d'alimentation et la fiche n'entrent pas en contact avec de l'eau.

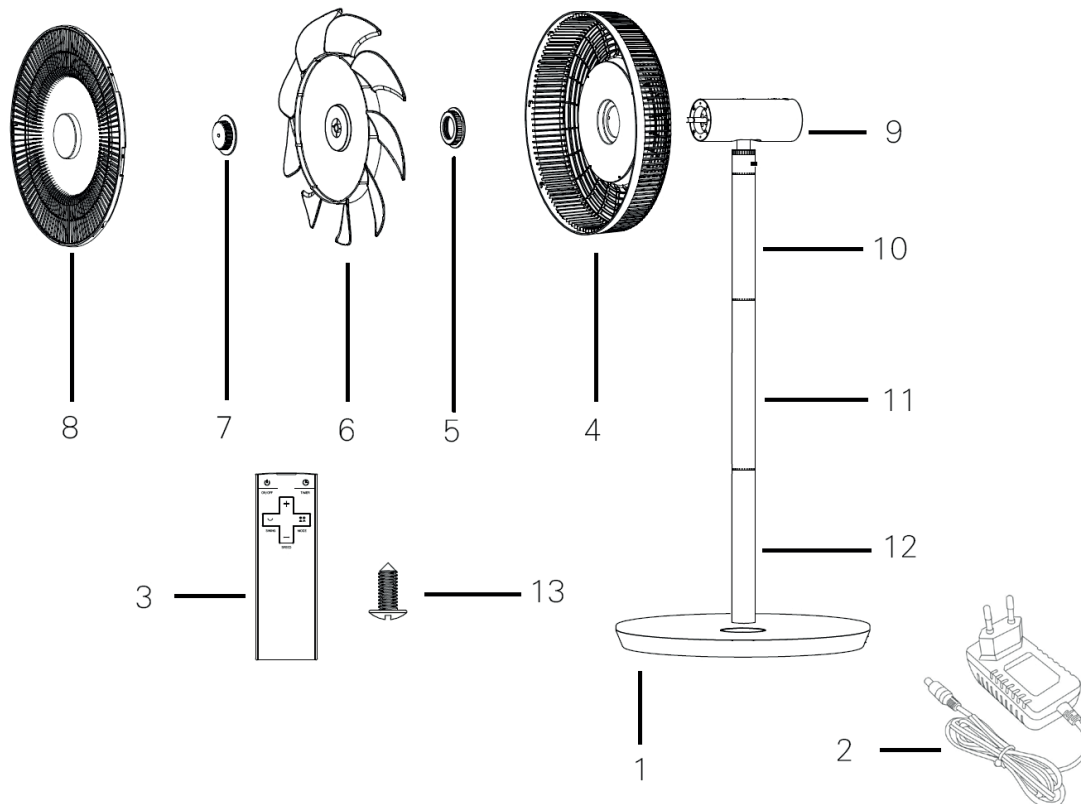
3. PENDANT L'UTILISATION

- N'utilisez jamais l'appareil à l'extérieur.
- N'utilisez jamais l'appareil dans une pièce humide.
- Placez le ventilateur sur le sol, sur une surface plane.
- Assurez-vous que vos mains sont sèches avant de toucher l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche.
- Assurez-vous qu'aucun objet ne puisse entrer en contact avec les pales du ventilateur.
- Éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise murale en cas de dysfonctionnement pendant l'utilisation, ainsi qu'avant de nettoyer l'appareil ou de le ranger après utilisation.
- Débranchez immédiatement la fiche de la prise murale si l'appareil tombe dans l'eau. N'utilisez plus l'appareil.
- Ne plongez jamais l'appareil, la fiche ou le cordon d'alimentation dans l'eau ou tout autre liquide.

1. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Retirez le ventilateur de son emballage.

2. GÉNÉRALITÉS



- | | |
|---|---|
| 1. Base | 8. Protection avant du ventilateur |
| 2. Adaptateur | 9. Moteur |
| 3. Télécommande | 10. Tuyau vertical (haut) |
| 4. Protection arrière du ventilateur | 11. Tuyau vertical (milieu) |
| 5. Contre-écrou de la grille arrière du ventilateur | 12. Tuyau vertical (bas) |
| 6. Pale | 13. Vis de sécurité de la grille de protection du ventilateur |
| 7. Contre-écrou de la pale | |

OPÉRATION**2.1 - MONTAGE - ASSEMBLAGE DU SUPPORT**

1. Retirez les pièces de l'emballage. Installez le tuyau vertical (bas-milieu-haut) en suivant les étapes suivantes. (Fig. 1 illustrée)
2. Une fois la base et le tube vertical installés, placez le corps principal sur le tube vertical et verrouillez-le fermement.

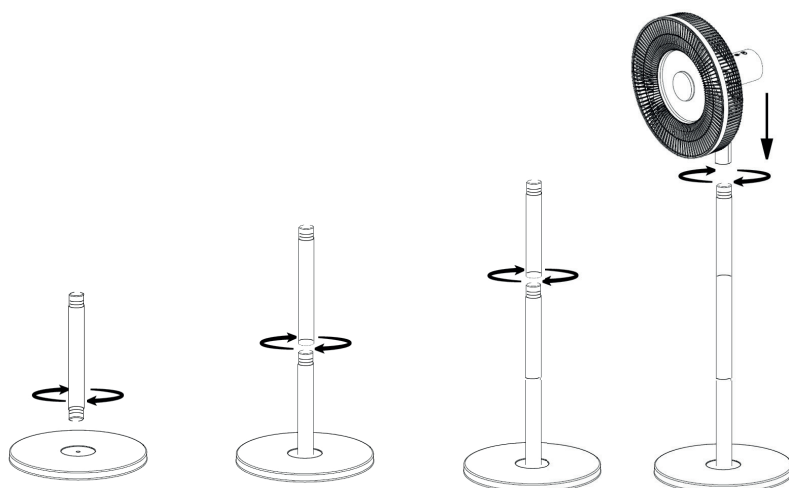


Fig. 1

3. VENTILATION

1. Le produit dispose de 3 niveaux de hauteur au choix. Vous pouvez installer 1/2/3 tuyaux verticaux pour régler la hauteur du produit. (Fig. 2 illustrée)



Fig. 2

2. Placez le ventilateur sur le sol, sur une surface plane. Vérifiez la tension domestique pour vous assurer qu'elle correspond aux spécifications nominales de l'appareil. Veillez à le brancher sur une prise de 220-240 V~ 50/60 Hz. Branchez l'adaptateur à la prise pour alimenter l'appareil. (Fig. 3 illustrée)

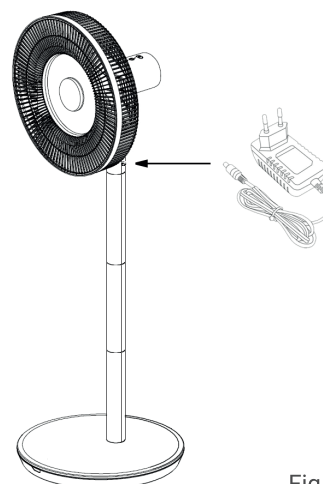


Fig. 3

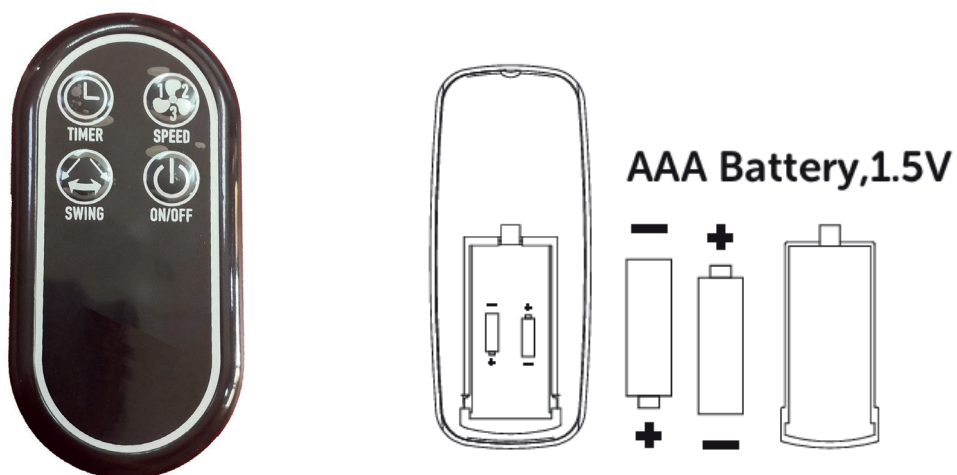
Portée de la télécommande : environ 5 m.

Tension de fonctionnement : 3 V CC.

La télécommande nécessite 2 piles AAA (piles non fournies, elles doivent être achetées et installées par le client).

Installation des piles :

Ouvrez le couvercle du compartiment à piles à l'arrière de la télécommande, puis insérez 2 piles dans la télécommande et refermez le couvercle.



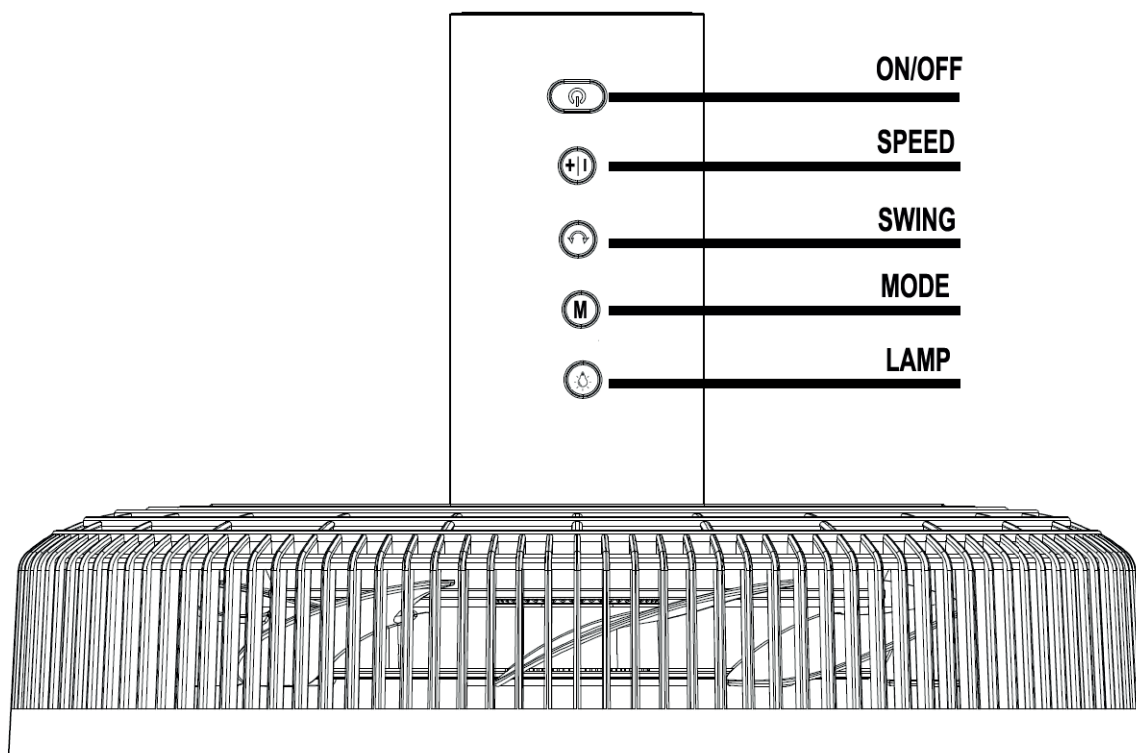
IMPORTANT :

Utilisez uniquement 2 piles « AAA » de 1,5 V dans cette télécommande.

MODE D'EMPLOI**AVERTISSEMENT :**

Assurez-vous que le ventilateur est entièrement assemblé (et que les grilles sont en place et verrouillées) avant de le mettre en marche.

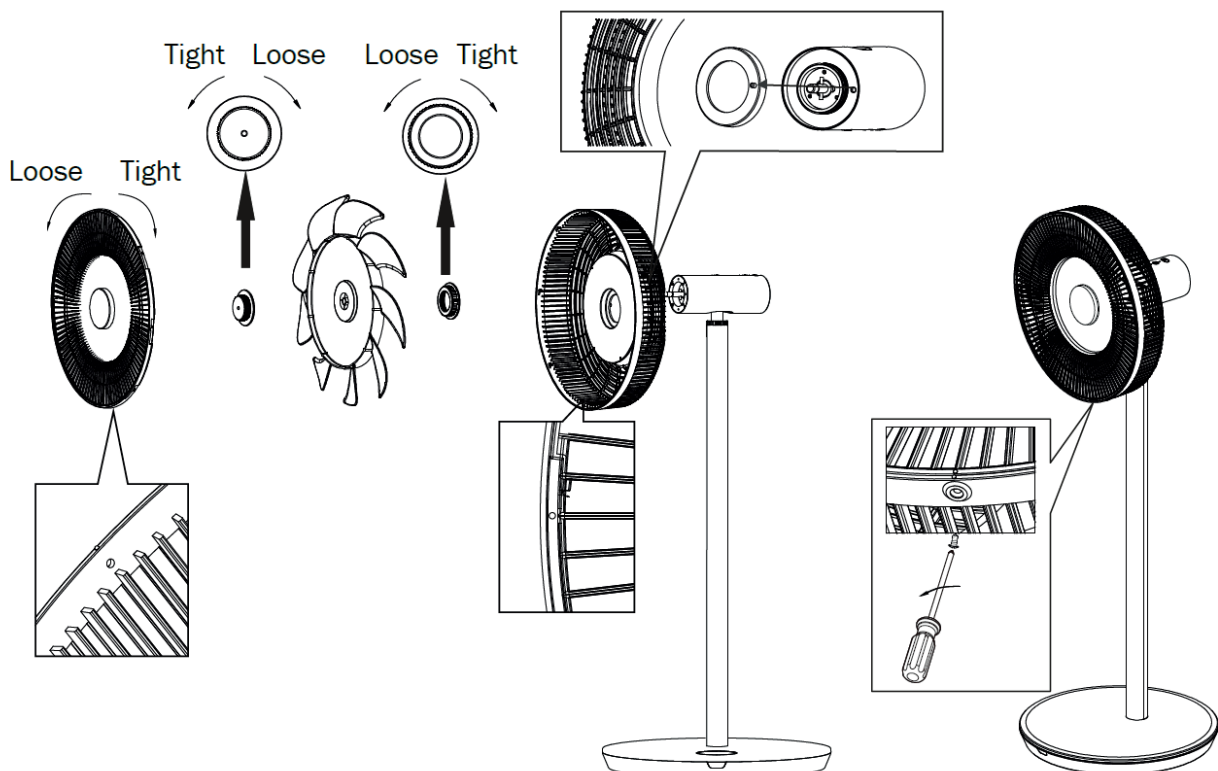
1. Placez votre ventilateur sur une surface plane et sèche.
2. Branchez le ventilateur sur une prise secteur de tension et de fréquence appropriées (voir les spécifications techniques pour plus de détails).
3. Appuyez sur le bouton ON/OFF pour allumer le ventilateur.
4. Sélectionnez la VITESSE et le MODE souhaités à l'aide des boutons du panneau de commande ou de la télécommande.
5. Utilisez le bouton TIMER pour régler l'heure d'arrêt souhaitée entre 1 et 8 heures (cette fonction ne fonctionne qu'avec la télécommande).
6. Utilisez le bouton SWING pour démarrer ou arrêter l'oscillation.
7. Utilisez le bouton LAMP pour démarrer ou arrêter la lumière (trois couleurs au choix : rouge, bleu et violet, appuyez sur le bouton pour changer la couleur).



ATTENTION : Le ventilateur doit toujours être éteint lors de ce réglage.

Au fil du temps, de la poussière peut s'accumuler entre les rayons du boîtier du ventilateur et sur les pales. Commencez toujours par essayer d'éliminer la poussière à l'aide d'une brosse et/ou d'un aspirateur. Si cela ne suffit pas à éliminer toute la poussière, vous pouvez toujours démonter le ventilateur et le nettoyer.

1. Avant de nettoyer le ventilateur, veuillez éteindre l'interrupteur et débrancher la prise.
2. Utilisez un tournevis pour retirer le couvercle avant/arrière/les pales du ventilateur. Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer, dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour desserrer.
3. Essuyez la surface du ventilateur avec un chiffon humide. N'utilisez pas d'outils durs tels que des brosses métalliques, des désinfectants ou des détergents corrosifs pour nettoyer le ventilateur afin d'éviter de rayer et d'endommager la surface.
4. Après le nettoyage, assurez-vous que la pale est sèche avant de la remettre en place.



AVERTISSEMENT :



- Vérifiez que l'appareil n'est pas branché à l'alimentation électrique avant de le nettoyer.
- N'utilisez jamais de produits nettoyants corrosifs ou abrasifs, ni d'objets tranchants (tels que des couteaux ou des brosses dures) pour nettoyer l'appareil.
- Veillez à ne pas vous couper sur les bords tranchants des pales du ventilateur. Remontez le ventilateur en suivant la procédure indiquée dans la section « Montage du ventilateur ».

DONNÉES TECHNIQUES

La description	symbole	Valeur	Unité
Débit maximal du ventilateur	F		m ³ /min
Puissance d'entrée du ventilateur	P		W
Valeur de service	SV		(m ³ /min)/W
Consommation électrique en mode veille	P.SB		W
Consommation électrique en mode arrêt	P.DÉSACTIVÉ		W
Niveau de puissance acoustique du ventilateur	L _{Washington}		dB (A)
Vitesse maximale de l'air	C		mètres/seconde
Consommation électrique saisonnière	Q		kWh/an
Mesure standard de la valeur de service	EN CEI 60879: 2019		

RECYCLAGE

Nous vous encourageons à participer au programme de recyclage des produits électroniques. Veuillez donc respecter les réglementations locales pour éliminer correctement les produits électroniques mis au rebut.

Élimination appropriée de ce produit	
	<p>Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'Union européenne. Afin d'éviter tout risque potentiel pour l'environnement ou la santé humaine lié à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, utilisez les systèmes de retour et de collecte ou contactez le distributeur auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils peuvent collecter ce produit pour un recyclage sûr et respectueux de l'environnement.</p>
	<p>La batterie doit être recyclée ou éliminée de manière appropriée. Recyclez-la dans des centres de recyclage agréés. Consultez vos autorités locales ou votre magasin habituel pour obtenir des conseils sur le recyclage.</p>

LA GARANTIE G.I.A.

Pour assurer la bonne longévité de nos marchandises et la satisfaction de nos Clients, G.I.A. garantit ses produits vendus en France en fonction du matériel acheté: 2 ans pièces sur les climatiseurs dits mobiles, les déshumidificateurs. 3 ans pièces et 5 ans compresseur pour les climatiseurs à poser. Toutes les études VRF validées par G.I.A. le sont à titre indicatif. Les interventions au titre de la garantie ne sauraient avoir pour effet de prolonger la durée de celle-ci. Au titre de cette garantie, la seule obligation incombant à G.I.A. sera, le remplacement ou la réparation du produit ou de l'élément reconnu défectueux par ses services. Les interventions au titre de la présente garantie sont assurées par le service après-vente de G.I.A. et après leur validation. La société G.I.A. se réservant le droit de sous-traiter ses prestations à une entreprise extérieure. La prise en charge de la garantie se fera dans les conditions suivantes:

CATALOGUE CLIMATISATION PROFESSIONNEL | 2023 / 2024 | CONDITIONS DE VENTE 172.

- Le client doit fournir la facture d'achat, le numéro de série et des informations complètes sur le défaut.
- Toute intervention demandée par laquelle une station technique agréée par les **SAV** de **G.I.A.** doit serendre, l'intervention devra être payée dans son intégralité par l'utilisateur / installateur ou distributeur. Dans le cas contraire, l'assistance sera suspendue jusqu'au dit payement.
- Le produit doit avoir été correctement installé, par un installateur agréée aux fluides, entretenu et utilisé conformément aux instructions d'installation et d'utilisation qui sont fournies avec le produit.
- Le client n'aura pas, par lui-même ou par un tiers, tenté de réparer le produit ou des pièces remplacées, sauf autorisation expresse et écrite de **G.I.A.** Sont exclus du cadre de la garantie les cas suivants:
- Les pannes liées aux accessoires (*télécommande...*) ne donnent pas droit aux remboursements du produit. Les «*accessoires*» tel que télécommande, ... seront renvoyés si le problème est avéré.
- Tout produit qui aura été utilisé, abimé ou dont l'emballage d'origine aura été détérioré dans des conditions excédant sa simple ouverture, ne sera pas remboursé ou partiellement selon le diagnostic fait par notre service technique.
- Les dommages causés par une manipulation, une maintenance, une configuration et une installation incorrectes de l'équipement.
- Manipulation inadéquate du produit ou pour avoir forcé son fonctionnement.
- Utilisation de pièces de rechange non autorisées par le fabricant ou modification du produit sans l'autorisation du fabricant.
- Installations ou combinaisons de produits non approuvées par le fabricant.
- Pièces d'usures (*filtres*).
- Utilisation de Réfrigérant non conforme.
- Défauts liés à la dureté de l'eau (*dépôts calcaires sur les éléments du générateur ou obstructions partielles ou totales du circuit primaire ou secondaire de celui-ci*).
- Transport ou stockage inadéquat, corrosion, abrasion, manque de propreté, mauvaise utilisation ou abus, dégradation due à une mauvaise utilisation.
- Pour les installations, les unités extérieures devront être protégées contre les intempéries (*pluie, vent*). Tous les équipements qui n'ont pas passé l'entretien une fois tous les 12 mois.
- Tout le matériel qui comprend des réservoirs de stockage d'eau chaude et dont l'anode n'est pas vérifiée chaque année.
- Défauts causés par une pression d'eau excessive, une tension électrique, une pression ou une quantité en gaz insuffisante ou trop élevée.
- Les produits, pièces ou composants abimés pendant le transport ou pendant l'installation.
- Dans les modèles dont l'allumage est effectué au moyen télécommande infra-rouge (piles), le client doit garder à l'esprit l'usure de ces piles et procéder au remplacement quand elles sont épuisées.
- La garantie ne couvre pas les coûts et dépenses liées à l'accès à l'équipement ou à son installation.
- Les unités avec le réfrigérant R410, en raison de leur caractéristique particulière due au câble de gaz réfrigérant et aux taxes administratives qui l'accompagnent, ne sont pas échangées contre un autre modèle / plage avec R32 ou avec le même modèle dans R32.
- Tout retour du produit au titre de la présente garantie doit faire l'objet de l'accord préalable du service après-vente de **G.I.A.**
- Le produit défectueux doit être retourné à l'adresse indiquée sur la carte de garantie, accompagné de sa facture d'achat contenant les références précises du produit et de l'ensemble de ses accessoires. Les frais éventuels de port ou de déplacement sont à la charge du Client qui ne pourra prétendre à une quelconque indemnité en cas d'immobilisation du produit du fait de l'application de la garantie.
- Tout retour de produit doit nécessairement être convenu entre le client et **G.I.A.**, par écrit et préalablement à tout retour. Tout produit retourné, en l'absence d'accord, resterait à la disposition du client, serait stocké à ses frais et ne donnerait lieu à l'établissement d'aucun avoir. Tout retour de produit s'effectue en port payé par le Client expéditeur. En aucun cas, G.I.A. France ne peut être tenue pour responsable de l'installation.

VENTILADOR A PÉ

HTW-VP-30FD



PORTUGUÊS

Manual de usuário e instalação. Ventilador a pé

Agradecemos por ter escolhido os nossos produtos e agradecemos a sua confiança em nós.

Este manual foi elaborado com o máximo cuidado para que possa tirar o máximo proveito do seu produto.



LEIA COM ATENÇÃO

ÍNDICE

01 INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	6
02 FUNCIONAMENTO	7
03 CONTROLO REMOTO	9
04 INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO	10
05 LIMPEZA E MANUTENÇÃO	11
06 DADOS TÉCNICOS.....	12

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

1. GERAL

- Leia atentamente estas instruções e guarde-as para referência futura.
- Utilize este aparelho exclusivamente de acordo com estas instruções.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, mas apenas se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os riscos envolvidos.
- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças, exceto se tiverem mais de 8 anos e estiverem sob supervisão.
- Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- Qualquer reparação deve ser realizada exclusivamente por um electricista qualificado. Nunca tente reparar o aparelho por conta própria.

2. ELETRICIDADE E CALOR

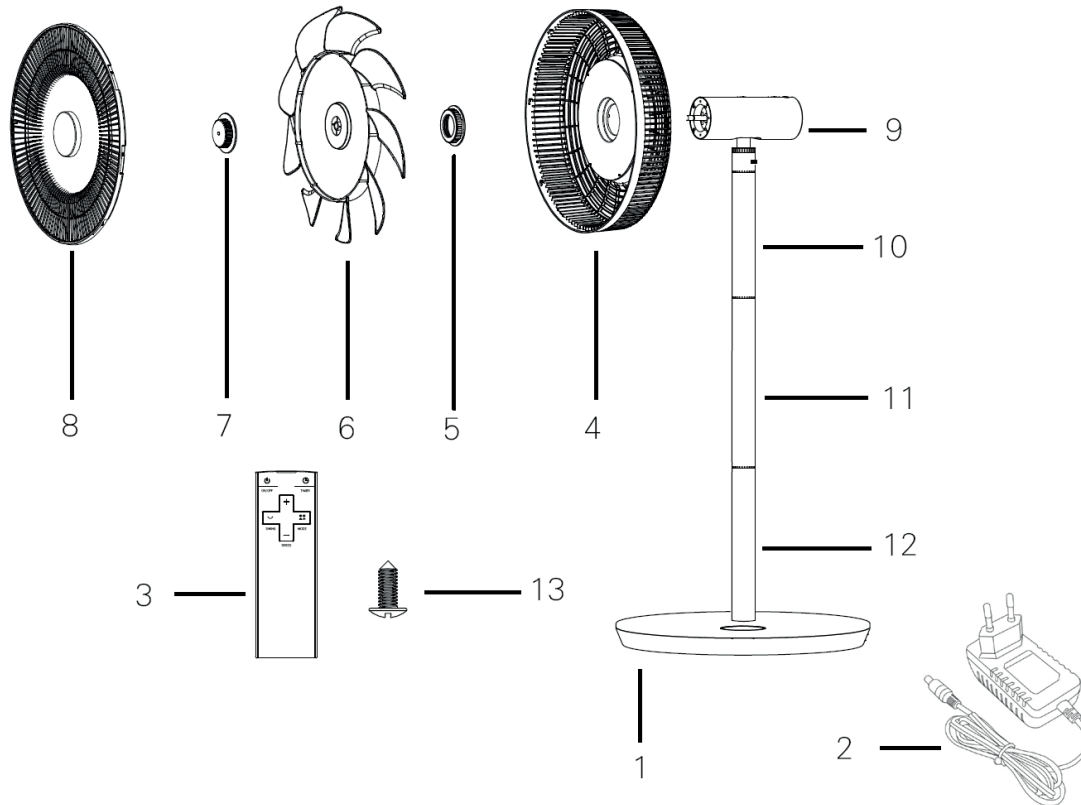
- Verifique se a tensão da rede elétrica é a mesma que a indicada na placa de identificação do aparelho antes de o utilizar.
- Ligue o aparelho a uma tomada com ligação à terra.
- Desligue sempre a ficha da tomada quando o aparelho não estiver a ser utilizado.
- Retire sempre a ficha da tomada puxando pela ficha, e não pelo cabo de alimentação.
- Verifique regularmente o cabo de alimentação do aparelho para se certificar de que não está danificado. Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação estiver danificado. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo serviço pós-venda ou por uma pessoa com qualificação semelhante, a fim de evitar quaisquer riscos.
- Ao utilizar uma extensão, certifique-se sempre de que todo o cabo está desenrolado do carretel.
- Utilize apenas cabos de extensão aprovados.
- Evite tropeçar na extensão ou no cabo de alimentação.
- Certifique-se de que o aparelho e o cabo de alimentação não entrem em contacto com fontes de calor, tais como um fogão quente ou chamas abertas.
- Certifique-se de que o interruptor, o cabo de alimentação e a ficha não entram em contacto com água.

3. DURANTE A UTILIZAÇÃO

- Nunca utilize o aparelho ao ar livre.
- Nunca utilize o aparelho numa divisão húmida.
- Coloque o ventilador no chão, sobre uma superfície plana.
- Certifique-se de que as suas mãos estão secas antes de tocar no aparelho, no cabo de alimentação ou na ficha.
- Certifique-se de que nenhum objeto possa entrar em contacto com as pás do ventilador.
- Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada em caso de avaria durante a utilização e antes de limpar o aparelho ou guardá-lo após a utilização.
- Retire imediatamente a ficha da tomada se o aparelho cair na água. Não utilize mais o aparelho.
- Nunca mergulhe o aparelho, a ficha ou o cabo de alimentação em água ou outro líquido.

1. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Retire o ventilador da embalagem.

2. GERAL

- | | |
|--|---|
| 1. Base | 8. Proteção do ventilador dianteiro |
| 2. Adaptador | 9. Motor |
| 3. Controle remoto | 10. Tubo vertical (superior) |
| 4. Proteção traseira do ventilador | 11. Tubo vertical (meio) |
| 5. Porca de fixação da proteção traseira do ventilador | 12. Tubo vertical (para baixo) |
| 6. Pás | 13. Parafuso de segurança da proteção do ventilador |
| 7. Porca de fixação da lâmina | |

OPERAÇÃO**2.1 - MONTAGEM - MONTAGEM DO SUPORTE**

1. Retire as peças da embalagem. Instale o tubo vertical (para baixo-meio-para cima) seguindo os passos abaixo. (Fig. 1 mostrada)
2. Quando a base e o tubo vertical estiverem instalados, coloque o corpo principal no topo do tubo vertical e aperte-o bem.

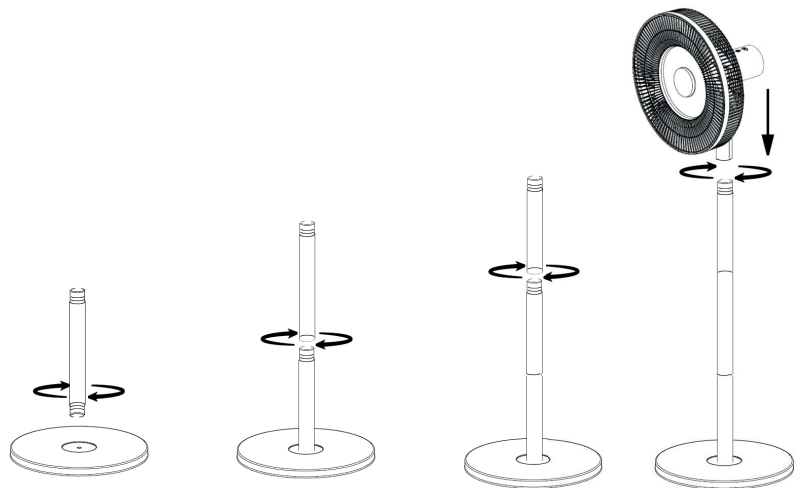


Fig. 1

3. VENTILAÇÃO

1. O produto tem 3 níveis de altura para seleção, pode instalar 1/2/3 tubos verticais para controlar a altura do produto. (Fig. 2 mostrada)



Fig. 2

2. Coloque o ventilador no chão, sobre uma superfície plana. Verifique a tensão doméstica para garantir que corresponde às especificações nominais do aparelho. Certifique-se de ligar a uma tomada de 220-240 V~ 50/60 Hz. Ligue o adaptador à tomada para fornecer energia. (Fig. 3 mostrada)

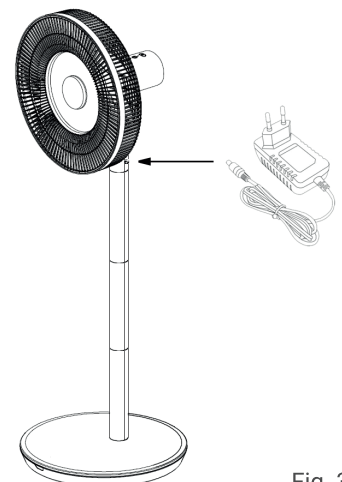


Fig. 3

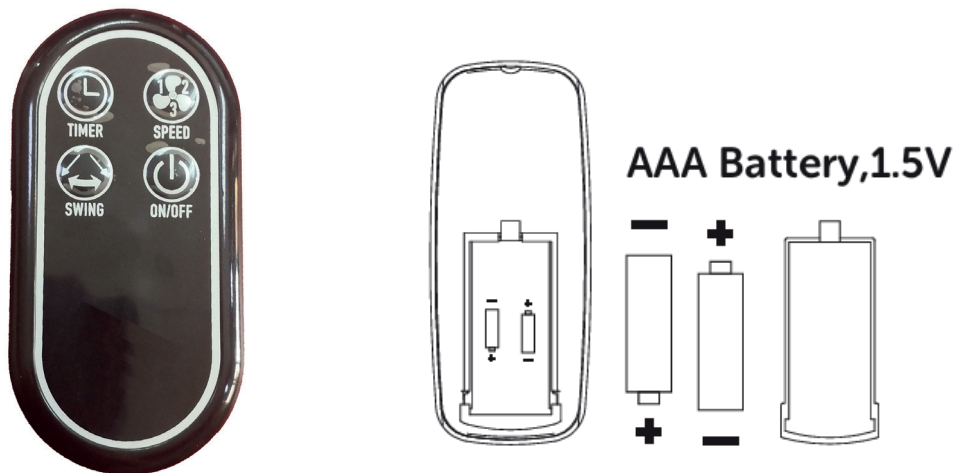
Alcance do controlo remoto: aproximadamente 5 m.

Tensão de funcionamento: 3 V CC.

O controlo remoto requer 2 pilhas AAA (excluindo a pilha interna, que deve ser comprada e instalada pelo cliente).

Instalação das pilhas:

Abra a tampa das pilhas na parte de trás do controlo remoto, coloque 2 pilhas no controlo remoto e feche a tampa.



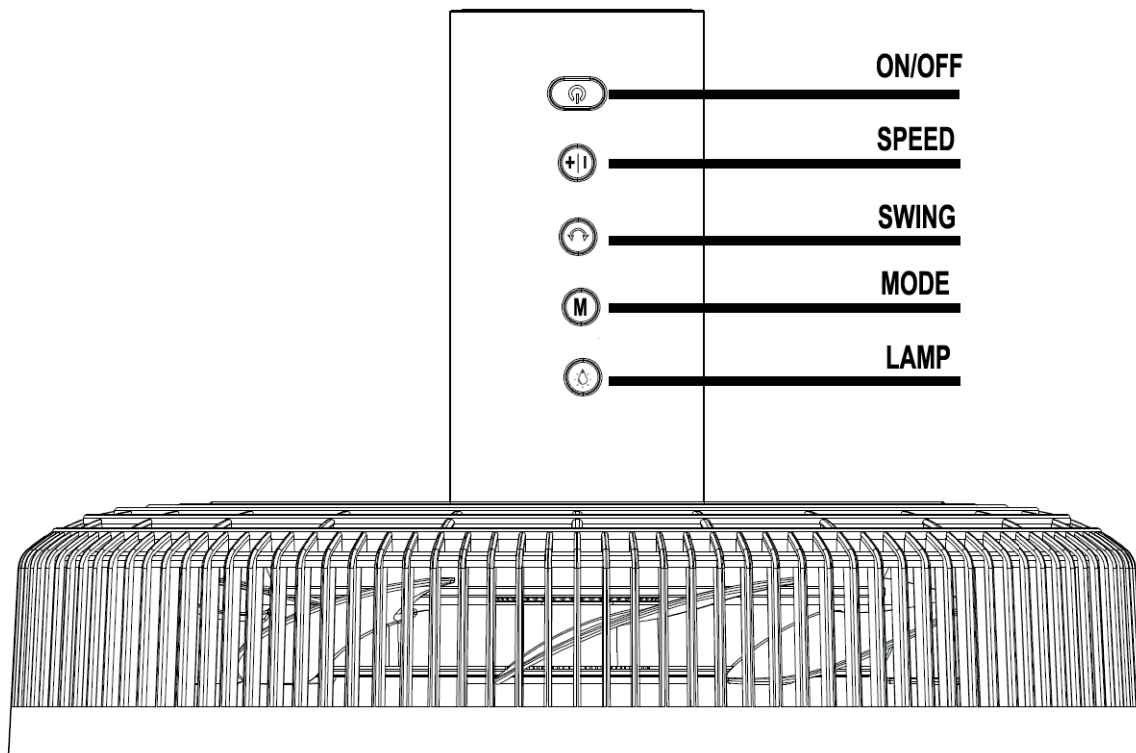
IMPORTANTE:

Utilize apenas 2 pilhas «AAA» de 1,5 V neste controlo remoto.

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO**AVISO:**

Certifique-se de que o ventilador está totalmente montado (e que as grades estão no lugar e travadas) antes de ligá-lo.

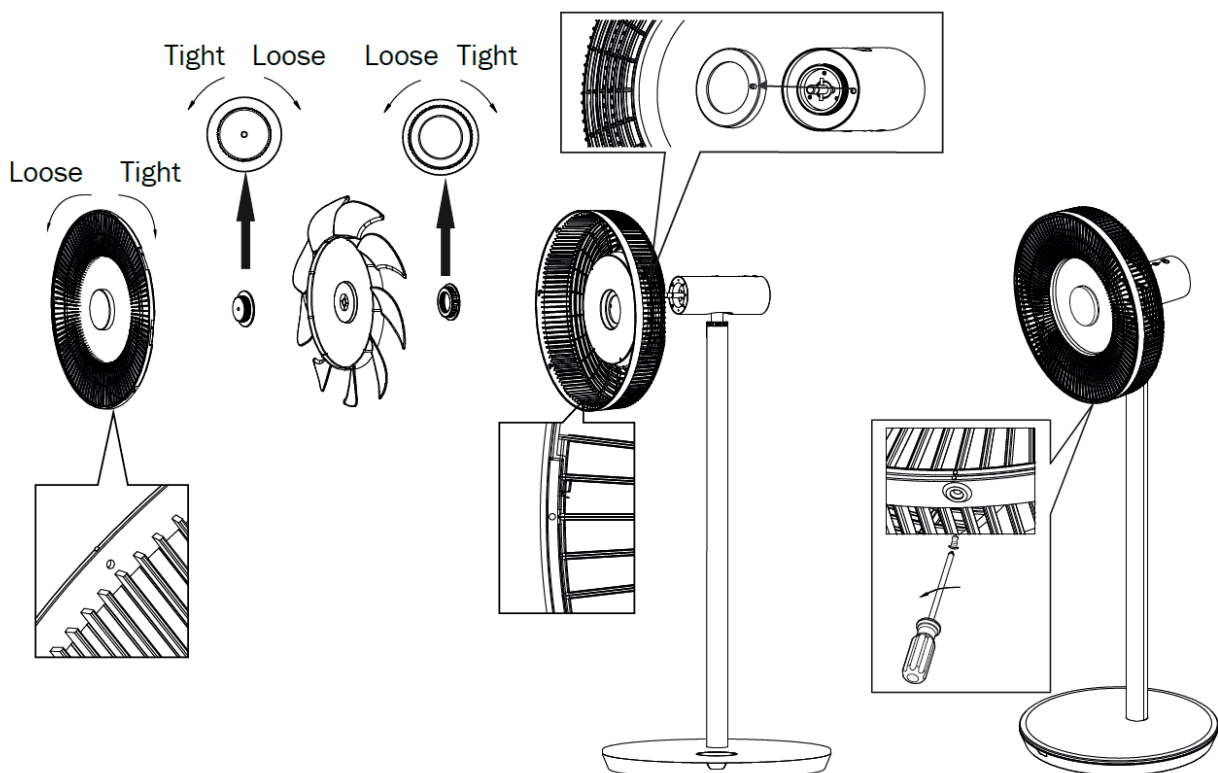
1. Coloque o ventilador numa superfície plana e seca.
2. Ligue o ventilador a uma tomada com tensão e frequência adequadas (consulte as Especificações Técnicas para obter mais detalhes).
3. Toque no botão ON/OFF para ligar o ventilador.
4. Escolha a VELOCIDADE e o MODO desejados utilizando os botões do painel de controlo ou do comando remoto.
5. Use o botão TIMER para definir o tempo de desligamento desejado de 1 a 8 horas (esta função só funciona com o controle remoto).
6. Utilize o botão SWING para iniciar ou parar a oscilação.
7. Use o botão LAMP para iniciar ou parar a luz (três cores para seleção: vermelho, azul e roxo; pressione o botão para alterar a cor)



ATENÇÃO: O ventilador deve estar sempre desligado ao fazer este ajuste.

Com o tempo, o pó pode acumular-se entre os raios da carcaça do ventilador e nas pás do ventilador. Comece sempre por tentar remover o pó com uma escova e/ou aspirador. Se isso não remover toda a poeira, pode sempre desmontar o ventilador e limpá-lo.

1. Antes de limpar o ventilador, desligue o interruptor e retire a ficha da tomada.
2. Use uma chave de fendas para remover a tampa frontal/tampa traseira/pás do ventilador. Gire no sentido horário para apertar e no sentido anti-horário para soltar.
3. Limpe a superfície do ventilador com um pano húmido. Não utilize ferramentas duras, como escovas de arame, desinfetantes ou detergentes corrosivos para limpar o ventilador, a fim de evitar riscar e danificar a superfície.
4. Após a limpeza, certifique-se de que a pá está seca e, em seguida, instale-a.

**AVISO:**



- Verifique se o aparelho não está ligado à fonte de alimentação antes de o limpar.
- Nunca utilize agentes de limpeza corrosivos ou abrasivos, nem objetos pontiagudos (como facas ou escovas duras) para limpar o aparelho.
- Tenha cuidado para não se cortar nas bordas afiadas das pás do ventilador. Remonte o ventilador seguindo o procedimento indicado em «Montagem do ventilador».

DADOS TÉCNICOS

Descrição	Símbolo	Valor	Unidade
Caudal máximo do ventilador	F		m ³ /min
Potência de entrada do ventilador	P		W
Valor de serviço	SV		(m ³ /min)/W
Consumo de energia no modo de espera	PSB		W
Consumo de energia no modo desligado	PDESLIGADO		W
Nível de potência acústica da ventoinha	euWA		dB (A)
Velocidade máxima do ar	C		metros/segundo
Consumo sazonal de eletricidade	Q		kWh/ano
Medição padrão do valor do serviço	EN IEC 60879: 2019		

RECICLAGEM

Encorajamo-lo a participar no programa de reciclagem de produtos eletrónicos, pelo que deve cumprir os regulamentos locais para a eliminação adequada de produtos eletrónicos descartados.

Eliminação adequada deste produto	
	Esta marca indica que este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar potenciais danos ao ambiente ou à saúde humana decorrentes da eliminação descontrolada de resíduos, recicle-o de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o distribuidor onde adquiriu o produto. Eles podem recolher este produto para uma reciclagem segura e ecológica.
	A bateria deve ser reciclada ou eliminada de forma adequada. Recicle em centros de reciclagem autorizados. Consulte as autoridades locais ou a sua loja habitual para obter conselhos sobre reciclagem.

GARANTIA

Devoluções

A Gia Group não aceitará devoluções de mercadorias fornecidas e entregues, exceto em casos justificados e autorizados pela Gia Group, onde é necessário que estejam em perfeito estado de conservação, embalagem e funcionamento. Será imprescindível a autorização escrita e numerada para a receção da mercadoria nas nossas instalações e os portes originados pela referida devolução serão sempre a cargo do comprador. Se, uma vez inspecionado o material, este não cumprir estes requisitos, será efetuado um demérito ao seu crédito, que poderá ir até ao total do valor original faturado na encomenda.

Garantia

A presente garantia não afeta os direitos do consumidor nos termos do Real Decreto-Lei 7/2021, de 27 de abril, de transposição das diretivas da União Europeia relativas à defesa dos consumidores e outras normas aplicáveis. Em conformidade com o referido decreto, a Gestión Integral de Almacenes, S.L. garante ao consumidor os seus produtos, durante um período de 3 anos, contra qualquer falta de conformidade existente no momento da entrega do material. Salvo prova em contrário, durante os primeiros 2 anos, presume-se que a falta de conformidade existia no momento da venda, contando a partir da data de instalação (efectuada o mais tardar 6 meses após a compra) ou, na sua falta, a partir da data da fatura de compra. Após estes 2 anos, as falhas de conformidade devem ser comprovadas pelo consumidor. A garantia é válida exclusivamente para os produtos vendidos e instalados no país da compra. O Serviço de Assistência Técnica Autorizado pela Gestión Integral de Almacenes S.L é o único autorizado a efetuar intervenções durante o período de garantia. Qualquer outra intervenção implicará a perda dos direitos de garantia. De acordo com a legislação em vigor, deverá ser efectuada uma manutenção anual da instalação, imprescindível para manter os direitos de garantia comercial. Em nenhum caso estão cobertas as incidências produzidas por:

- Instalação em incumprimento da legislação em vigor (RITE, de gases refrigerantes, eletricidade, CTE).
- Dimensionamento e instalação/montagem em incumprimento das instruções e recomendações escritas neste «Manual de instruções» ou outros defeitos de instalação e/ou utilização inadequada (por exemplo, instalação incorreta do escoamento ou não realização do vácuo obrigatório na instalação de gás refrigerante).
- Manipulação do produto por pessoal não autorizado.
- Utilização de peças de substituição não originais.
- Características agressivas do ambiente.
- Deterioração por condensação ou por agentes atmosféricos, bem como correntes erráticas.
- Corrosão por armazenamento inadequado.
- Falta de limpeza por parte do utilizador e/ou manutenção.
- Choques durante o transporte não efetuado pela empresa.

VENTILATORE DA PAVIMENTO

HTW-VP-30FD



ITALIANO

Manuale d'uso e installazione. Ventilatore da pavimento

Vi ringraziamo per aver scelto i nostri prodotti e apprezziamo molto la vostra fiducia in noi.

Questo manuale è stato redatto con la massima cura affinché possiate ottenere il massimo beneficio dal vostro prodotto.



SI PREGA DI LEGGERLO ATTENTAMENTE

INDICE DEI CONTENUTI

01	ISTRUZIONI DI SICUREZZA	6
02	FUNZIONAMENTO	7
03	TELECOMANDO	9
04	ISTRUZIONI PER L'USO	10
05	PULIZIA E MANUTENZIONE	11
06	DATI TECNICI.....	12

ISTRUZIONI DI SICUREZZA**1. INFORMAZIONI GENERALI**

- Leggere attentamente le presenti istruzioni e conservarle per riferimento futuro.
- Utilizzare questo apparecchio esclusivamente in conformità con le presenti istruzioni.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza, ma solo se sono stati istruiti o sorvegliati sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendono i pericoli che esso comporta.
- I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.
- Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Qualsiasi riparazione deve essere eseguita esclusivamente da un elettricista qualificato. Non tentare mai di riparare l'apparecchio da soli.

2. ELETTRICITÀ E CALORE

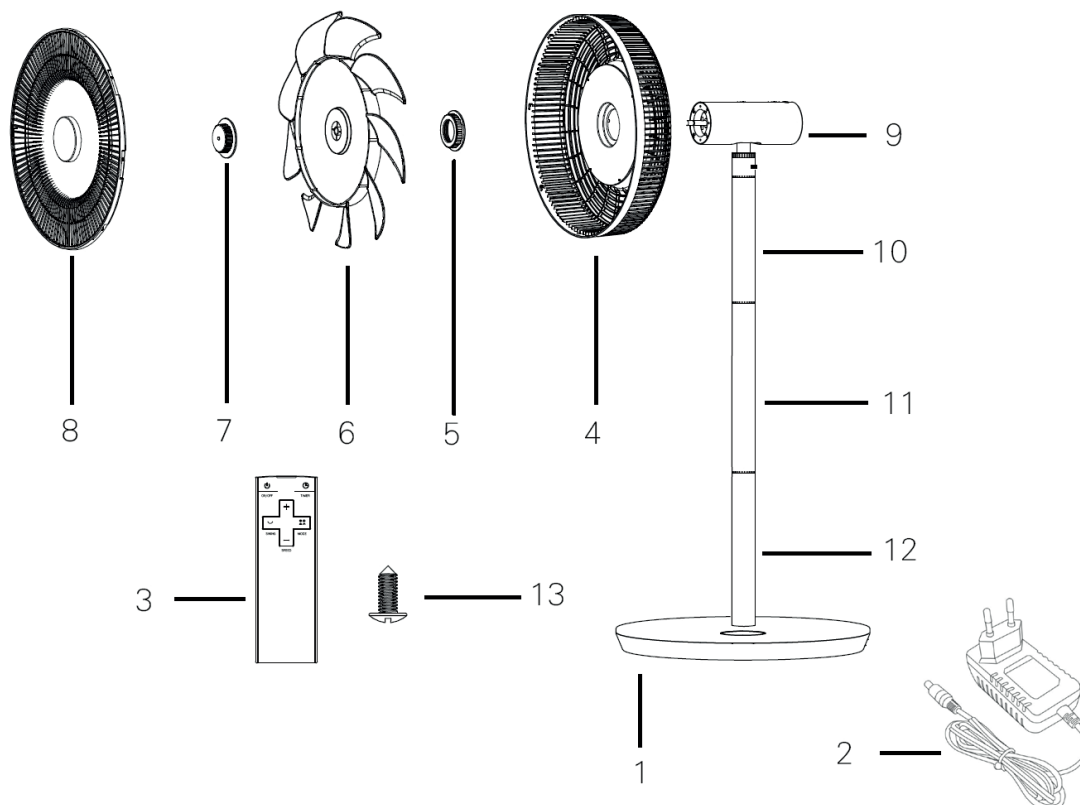
- Prima dell'uso, verificare che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targhetta dell'apparecchio.
- Collegare l'apparecchio a una presa a muro con messa a terra.
- Scollegare sempre la spina dalla presa quando l'apparecchio non è in uso.
- Scollegare sempre la spina dalla presa a muro tirando la spina, non il cavo di alimentazione.
- Controllare regolarmente il cavo di alimentazione dell'apparecchio per assicurarsi che non sia danneggiato. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione è danneggiato. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal servizio post-vendita o da una persona con qualifiche simili, al fine di evitare qualsiasi pericolo.
- Quando si utilizza una prolunga, assicurarsi sempre che l'intero cavo sia srotolato dalla bobina.
- Utilizzare esclusivamente prolunghie omologate.
- Evitare di inciampare nella prolunga o nel cavo di alimentazione.
- Assicurarsi che l'apparecchio e il cavo di alimentazione non entrino in contatto con fonti di calore, come un piano cottura caldo o fiamme libere.
- Assicurarsi che l'interruttore, il cavo di alimentazione e la spina non entrino in contatto con l'acqua.

3. DURANTE L'USO

- Non utilizzare mai l'apparecchio all'aperto.
- Non utilizzare mai l'apparecchio in un ambiente umido.
- Posizionare il ventilatore sul pavimento, su una superficie piana.
- Assicurarsi di avere le mani asciutte prima di toccare l'apparecchio, il cavo di alimentazione o la spina.
- Assicurarsi che nessun oggetto possa entrare in contatto con le pale del ventilatore.
- Spegnerne l'apparecchio e staccare la spina dalla presa a muro in caso di malfunzionamento durante l'uso e prima di pulire l'apparecchio o riporlo dopo l'uso.
- Rimuovere immediatamente la spina dalla presa a muro se l'apparecchio cade in acqua. Non utilizzare più l'apparecchio.
- Non immergere mai l'apparecchio, la spina o il cavo di alimentazione in acqua o altri liquidi.

1. PRIMA DELL'USO PER LA PRIMA VOLTA

Rimuovere la ventola dall'imballaggio.

2. INFORMAZIONI GENERALI

- | | |
|---|--|
| 1. Base | 8. Protezione ventola anteriore |
| 2. Adattatore | 9. Motore |
| 3. Telecomando | 10. Tubo verticale (in alto) |
| 4. Protezione posteriore della ventola | 11. Tubo verticale (centrale) |
| 5. Controdado della protezione posteriore della ventola | 12. Tubo verticale (in basso) |
| 6. Pala | 13. Vite di sicurezza della protezione della ventola |
| 7. Controdado della pala | |

OPERAZIONE**2.1 - MONTAGGIO - ASSEMBLAGGIO DEL SUPPORTO**

1. Estraete i componenti dalla confezione. Installare il tubo verticale (in basso-al centro-in alto) seguendo i passaggi indicati di seguito. (Fig. 1 mostrata)
2. Una volta installati la base e il tubo verticale, posizionare il corpo principale sulla parte superiore del tubo verticale e bloccarlo saldamente.

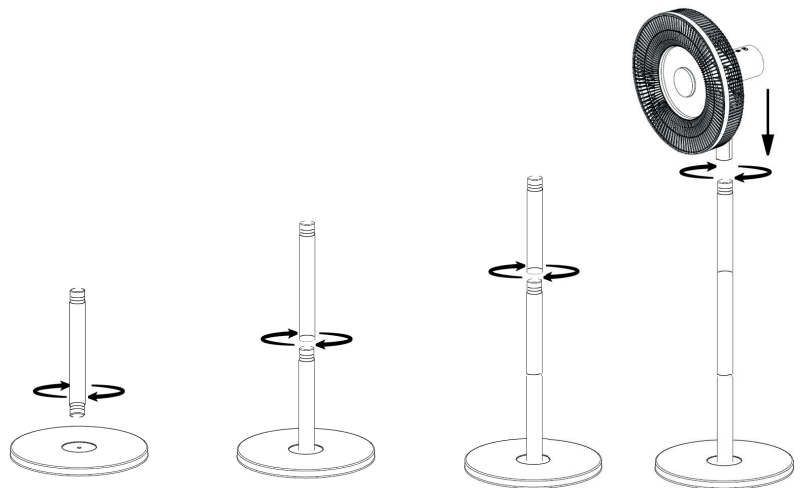


Fig. 1

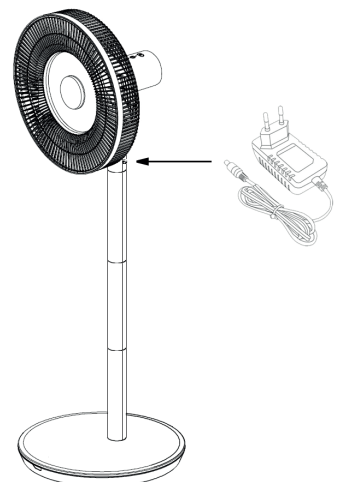
3. VENTILAZIONE

1. Il prodotto ha 3 livelli di altezza tra cui scegliere, è possibile installare 1/2/3 tubi verticali per regolare l'altezza del prodotto. (Fig. 2 mostrata)



Fig. 2

2. Posizionare il ventilatore sul pavimento, su una superficie piana. Controllare la tensione domestica per assicurarsi che corrisponda alle specifiche nominali dell'apparecchio. Assicurarsi di collegarlo a una presa da 220-240 V~ 50 / 60 Hz. Collegare l'adattatore alla presa per fornire alimentazione. (Fig. 3 mostrata)



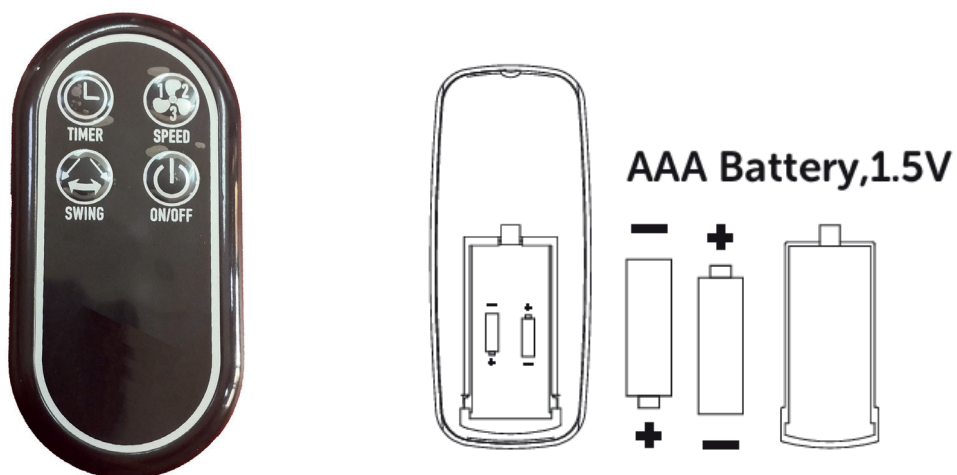
Portata del telecomando: circa 5 m.

Tensione di funzionamento: 3 V CC.

Il telecomando richiede 2 batterie AAA (batterie non incluse, devono essere acquistate e installate dal cliente).

Installazione delle batterie:

aprire il coperchio del vano batterie sul retro del telecomando, inserire 2 batterie nel telecomando e chiudere il coperchio.



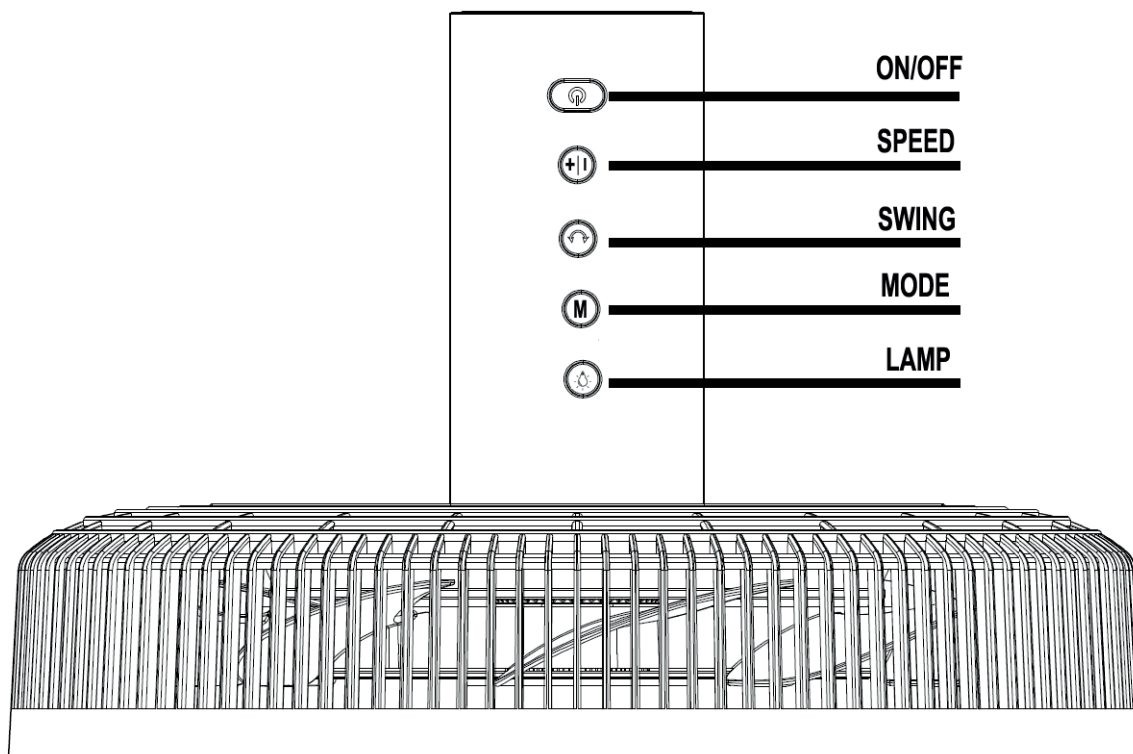
IMPORTANTE:

Utilizzare solo 2 batterie "AAA" da 1,5 V in questo telecomando.

ISTRUZIONI PER L'USO**ATTENZIONE:**

Assicurarsi che il ventilatore sia completamente assemblato (e che le griglie siano posizionate e bloccate) prima di accenderlo.

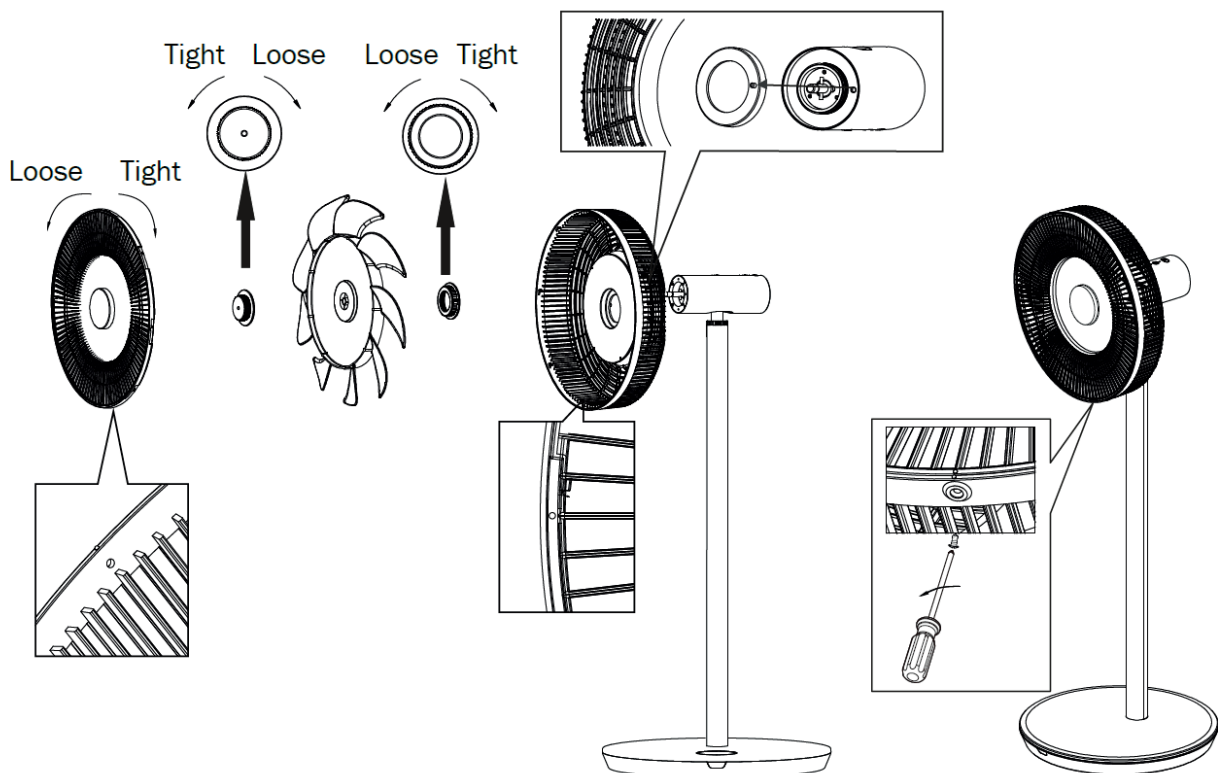
1. Posizionare il ventilatore su una superficie piana e asciutta.
2. Collegare il ventilatore a una presa di corrente con tensione e frequenza adeguate (vedere le specifiche tecniche per i dettagli).
3. Toccare il pulsante ON/OFF per accendere il ventilatore.
4. Scegliere la VELOCITÀ e la MODALITÀ desiderate utilizzando i pulsanti del pannello di controllo o del telecomando.
5. Utilizza il pulsante TIMER per impostare il tempo di spegnimento desiderato da 1 a 8 ore (questa funzione è disponibile solo tramite telecomando).
6. Utilizzare il pulsante SWING per avviare o interrompere l'oscillazione.
7. Utilizzare il pulsante LAMP per avviare o arrestare la luce (tre colori disponibili: rosso, blu e viola, premere il pulsante per cambiare il colore)



ATTENZIONE: Il ventilatore deve essere sempre spento quando si effettua questa regolazione.

Nel corso del tempo la polvere può accumularsi tra i raggi dell'alloggiamento del ventilatore e sulle pale del ventilatore. Iniziare sempre cercando di rimuovere la polvere con una spazzola e/o un aspirapolvere. Se ciò non basta a rimuovere tutta la polvere, è sempre possibile smontare la ventola e pulirla.

1. Prima di pulire la ventola, spegnere l'interruttore e staccare la spina.
2. Utilizzare un cacciavite per rimuovere il coperchio anteriore/posteriore/le pale della ventola. Girare in senso orario per serrare, in senso antiorario per allentare.
3. Pulire la superficie del ventilatore con un panno umido. Non utilizzare strumenti duri come spazzole metalliche, disinfettanti o detergenti corrosivi per pulire la ventola, al fine di evitare graffi e danni alla superficie.
4. Dopo la pulizia, assicurarsi che la pala sia asciutta e quindi installarla.



ATTENZIONE:



- Verificare che l'apparecchio non sia collegato all'alimentazione elettrica prima di pulirlo.
- Non utilizzare mai detergenti corrosivi o abrasivi né oggetti appuntiti (come coltelli o spazzole dure) per pulire l'apparecchio.
- Fare attenzione a non tagliarsi con i bordi affilati delle pale del ventilatore. Rimontare la ventola seguendo la procedura descritta nella sezione "Montaggio della ventola".

DATI TECNICI

Descrizione	Simbolo	Valore	Unità
Portata massima della ventola	F		m ³ /min
Potenza assorbita dalla ventola	P		W
Valore di servizio	SV		(m ³ /min)/W
Consumo energetico in modalità standby	PSB		W
Consumo energetico in modalità off	PSPENTO		W
Livello di potenza acustica della ventola	IWA		dB (A)
Velocità massima dell'aria	C		metri/secondo
Consumo elettrico stagionale	Q		kWh/anno
Misurazione standard del valore di servizio	EN IEC 60879: 2019		

RICICLAGGIO

Ti invitiamo a partecipare al programma di riciclaggio dei prodotti elettronici, pertanto ti preghiamo di rispettare le normative locali per il corretto smaltimento dei prodotti elettronici dismessi.

Smaltimento corretto di questo prodotto	
	Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici in tutta l'Unione Europea. Per prevenire potenziali danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclate in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il distributore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Questi potranno ritirare il prodotto per un riciclaggio sicuro e rispettoso dell'ambiente.
	La batteria deve essere riciclata o smaltita in modo corretto. Riciclare presso centri di riciclaggio autorizzati. Consultare le autorità locali o il proprio negozio di fiducia per consigli sul riciclaggio.

Restituzioni

Gia Group non accetterà resi di merce fornita e consegnata, salvo in casi giustificati e autorizzati da Gia Group, in cui è necessario che la merce sia in perfetto stato di conservazione, imballaggio e funzionamento. Sarà indispensabile l'autorizzazione scritta e numerata per la ricezione della merce presso la nostra sede e le spese di trasporto originate dal suddetto reso saranno sempre a carico dell'acquirente. Se, una volta controllato, il materiale non soddisfa questi requisiti, verrà effettuato uno demerito a tuo credito, che potrà arrivare fino all'importo totale del valore originario fatturato nell'ordine.

Garanzia

La presente garanzia non pregiudica i diritti del consumatore ai sensi del Decreto Legge Reale 7/2021 del 27 aprile, che recepisce le direttive dell'Unione Europea in materia di tutela dei consumatori e altre normative applicabili. Ai sensi di tale decreto, Gestión Integral de Almacenes, S.L. garantisce al consumatore i propri prodotti per un periodo di 3 anni contro qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del materiale. In assenza di prova contraria, per i primi 2 anni si presume che il difetto di conformità esistesse al momento della vendita, a partire dalla data di installazione (effettuata al più tardi entro 6 mesi dall'acquisto) o, in mancanza, dalla data della fattura di acquisto. Dopo questi 2 anni, i difetti di conformità devono essere dimostrati dal consumatore. La garanzia è valida esclusivamente per i prodotti venduti e installati nel paese di acquisto. Il Servizio di Assistenza Tecnica autorizzato da Gestión Integral de Almacenes S.L è l'unico convalidato per effettuare interventi durante il periodo di garanzia. Qualsiasi altro intervento comporterà la decadenza dei diritti di garanzia. Secondo la normativa vigente, è necessario effettuare una manutenzione annuale dell'impianto, indispensabile per mantenere i diritti di garanzia commerciale. In nessun caso sono coperti gli incidenti causati da:

- Installazione non conforme alla legislazione vigente (RITE, gas refrigeranti, elettricità, CTE).
- Dimensionamento e installazione/montaggio non conformi alle istruzioni e alle raccomandazioni riportate nel presente "Manuale di istruzioni" o altri difetti di installazione e/o uso improprio (ad esempio, installazione errata dello scarico o mancata realizzazione del vuoto prescritto nell'installazione del gas refrigerante).
- Manipolazione del prodotto da parte di personale non autorizzato.
- Utilizzo di ricambi non originali.
- Caratteristiche aggressive dell'ambiente.
- Deterioramento dovuto a condensa o agenti atmosferici, nonché correnti irregolari.
- Corrosione dovuta a stoccaggio inadeguato.
- Mancata pulizia da parte dell'utente e/o mancata manutenzione.
- Urti durante il trasporto non effettuato dall'azienda.

GIA Group

C. Can Cabanyes, 88
08403 Granollers
(Barcelona) - España
tel. +34 93 390 42 20

info@htwspain.com
www.htwspain.com

@ **España** info@htwspain.com | **France** info@htwfrance.com
Portugal info@htw.pt | **Italy** info.it@htwspain.com

SAT

España sat@groupgia.com | tel. +34 933904220
France sat.fr@groupgia.com | tel. +33 800906669
Portugal sat.pt@groupgia.com | tel. +351 221100 575
Italy sat.it@groupgia.com | tel. +39 800769403



ADVERTENCIAS PARA LA ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO SEGÚN ESTABLECE LA DIRECTIVA EUROPEA 2002/96/EC.

Al final de su vida útil, el producto no debe eliminarse junto a los residuos urbanos. Debe entregarse a centros específicos de recogida selectiva establecidos por las administraciones municipales, o a los revendedores que facilitan este servicio. Eliminar por separado un aparato eléctrico o electrónico (WEEE) significa evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud derivadas de una eliminación inadecuada y permite reciclar los materiales que lo componen, obteniendo así un ahorro importante de energía y recursos. Para subrayar la obligación de eliminar por separado el aparato, en el producto aparece un contenedor de basura móvil listado.

IMPORTANT INFORMATION FOR CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT IN ACCORDANCE WITH EC DIRECTIVE 2002/96/EC.

At the end of its working life, the product must not be disposed of as urban waste. It must be taken to a special local authority differentiated waste collection centre or to a dealer providing this service. Disposing of a household appliance separately avoids possible negative consequences for the environment and health deriving from inappropriate disposal and enables the constituent materials to be recovered to obtain significant savings in energy and resources. As a reminder of the need to dispose of household appliances separately, the product is marked with a crossed-out wheeled dustbin.

AVERTISSEMENTS POUR L'ÉLIMINATION CORRECTE DU PRODUIT AUX TERMES DE LA DIRECTIVE 2002/96 / CE.

Au terme de son utilisation, le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets urbains. Le produit doit être remis à l'un des centres de collecte sélective prévus par l'administration communale ou auprès des revendeurs assurant ce service. Éliminer séparément un appareil électroménager permet d'éviter les retombées négatives pour l'environnement et la santé dérivant d'une élimination incorrecte, et permet de récupérer les matériaux qui le composent dans le but d'une économie importante en termes d'énergie et de ressources. Pour rappeler l'obligation d'éliminer séparément les appareils électroménagers, le produit porte le symbole d'un caisson à ordures barré.

ADVERTÊNCIA PARA A ELIMINAÇÃO CORRECTA DO PRODUCTO SEGUNDO ESTABELECIDO PELA DIRECTIVA EUROPEIA 2002/96/EC

No final da sua vida útil, o produto não deve ser eliminado juntos dos resíduos urbanos. Há centros específicos de recolha selectiva estabelecidos pelas administrações municipais, ou pelos revendedores que facilitam este Serviço. Eliminar em separado um aparelho electrónico (WEEE) significa evitar possíveis consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde, derivado de uma eliminação incorrecta, pois os materiais que o compõem podem ser reciclados, obtendo assim uma poupança importante de energia e de recursos. Para ter claro que a obrigação que se tem que eliminar o aparelho em separado, na embalagem do aparelho aparece o símbolo de um contentor de lixo.

AVVERTENZE PER L'ELIMINAZIONE DEL PRODOTTO SECONDO QUANTO PREVISTO DALLA DIRETTIVA EUROPEA 2002/96/EC.

Al termine della loro vita utile, il prodotto non deve essere eliminata insieme ai rifiuti urbani. Deve essere consegnato a centri specifici di raccolta selettiva stabiliti dalle amministrazioni comunali o rivenditori che forniscono questo servizio. Eliminare separatamente un apparecchio elettrico o elettronico (WEEE) significa evitare eventuali conseguenze negative per l'ambiente e la salute derivanti da uno smaltimento inadeguato e consente di recuperare i materiali che lo compongono, ottenendo così un importante risparmio di energia e risorse. Per sottolineare l'obbligo di eliminare separatamente.

